



Inverter FV

SUNNY MINI CENTRAL 7000HV

Istruzioni per l'installazione



Indice

1	Avvertenze sull'impiego di queste istruzioni	7
1.1	Ambito di validità	7
1.2	Destinatari	7
1.3	Ulteriori informazioni	7
1.4	Simboli usati	8
2	Sicurezza	9
2.1	Utilizzo conforme	9
2.2	Avvertenze di sicurezza	10
2.3	Spiegazione dei simboli	11
2.3.1	Simboli sull'inverter	11
2.3.2	Simboli sulla targhetta d'identificazione	12
3	Disimballaggio	14
3.1	Fornitura	14
3.2	Identificazione dell'inverter	15
4	Montaggio	16
4.1	Sicurezza	16
4.2	Scelta del luogo di montaggio	16
4.3	Montaggio dell'inverter con supporto da parete	18
5	Collegamento elettrico	21
5.1	Panoramica dei punti di collegamento	21
5.1.1	Vista esterna	21
5.1.2	Vista interna	22
5.2	Collegamento alla rete pubblica (CA)	24
5.2.1	Condizioni per il collegamento CA	24
5.2.2	Collegamento dell'inverter alla rete pubblica (CA)	26
5.2.3	Messa a terra ulteriore dell'involucro	28

5.3	Impostazione della lingua del display	29
5.4	Collegamento del generatore FV (CC)	30
5.4.1	Condizioni per il collegamento CC	30
5.4.2	Confezionamento di connettori a spina CC	31
5.4.3	Apertura dei connettori a spina CC	33
5.4.4	Collegamento del generatore FV (CC)	34
5.5	Collegamento di SMA Power Balancer	38
5.5.1	Configurazione	38
5.5.2	Cablaggio	42
5.5.3	Controllo del funzionamento	46
5.6	Comunicazione	47
5.7	Impostazione dei parametri di rete e per Paese	47
5.7.1	Impostazione del Paese d'installazione	47
5.7.2	Impostazione della modalità di funzionamento ad isola	48
5.7.3	Parametri supplementari specifici per il Paese	48
6	Messa in servizio	49
6.1	Messa in servizio dell'inverter	49
6.2	Messaggi sul display durante la fase iniziale	50
6.3	Autotest secondo la norma DK 5940, Ed. 2.2 (solo per l'Italia)	51
6.3.1	Avvio dell'autotest	51
6.3.2	Sequenza dell'autotest	52
7	Apertura e chiusura	56
7.1	Sicurezza	56
7.2	Apertura dell'inverter	56
7.3	Chiusura dell'inverter	59

8	Manutenzione e pulizia	61
8.1	Pulizia dell'inverter	61
8.2	Verifica della dispersione termica	61
8.2.1	Pulizia della ventola	61
8.2.2	Controllo della ventola	63
8.2.3	Pulizia delle griglie di aerazione	64
8.3	Verifica dello stato di usura dell' Electronic Solar Switch (ESS)	65
9	Ricerca errori	66
9.1	Codici di lampeggiamento	66
9.2	Messaggi di guasto	67
9.3	Il LED rosso rimane acceso	73
9.3.1	Controllo della dispersione verso terra del generatore FV	74
9.3.2	Controllo del funzionamento dei varistori	76
10	Messa fuori servizio	78
10.1	Smontaggio dell'inverter	78
10.2	Imballaggio dell'inverter	79
10.3	Immagazzinaggio dell'inverter	79
10.4	Smaltimento dell'inverter	79
11	Dati tecnici	80
12	Accessori	84
13	Contatto	85

1 Avvertenze sull'impiego di queste istruzioni

1.1 Ambito di validità

Le presenti istruzioni descrivono il montaggio, l'installazione, la messa in servizio, la manutenzione e la ricerca dei guasti del seguente inverter SMA:

- Sunny Mini Central 7000HV (SMC 7000HV-11).

Le presenti istruzioni devono essere accessibili in qualsiasi momento.

1.2 Destinatari

Le presenti istruzioni sono destinate a tecnici abilitati. Le operazioni descritte nelle presenti istruzioni devono essere eseguite esclusivamente da tecnici abilitati.

1.3 Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni su argomenti particolari, come il dimensionamento di un interruttore automatico o la descrizione di parametri di funzionamento, consultare il sito www.SMA-Italia.com.

Per indicazioni dettagliate sull'uso dell'inverter consultare le relative Istruzioni per l'uso.

1.4 Simboli usati

Nel presente documento vengono utilizzati i seguenti simboli per avvertenze di sicurezza e indicazioni di carattere generale:

	PERICOLO
L'indicazione "PERICOLO" identifica un'avvertenza di sicurezza la cui inosservanza provoca immediatamente lesioni gravi o mortali!	

	AVVERTENZA
L'indicazione "AVVERTENZA" identifica un'avvertenza di sicurezza la cui inosservanza può provocare lesioni gravi o mortali!	

	ATTENZIONE
L'indicazione "ATTENZIONE" identifica un'avvertenza di sicurezza la cui inosservanza può provocare lesioni leggere o medie!	

	AVVISO
L'indicazione "AVVISO" identifica un'avvertenza di sicurezza la cui inosservanza può provocare danni materiali!	

	Nota
Sono segnalate come note le informazioni rilevanti per il funzionamento ottimale del prodotto.	

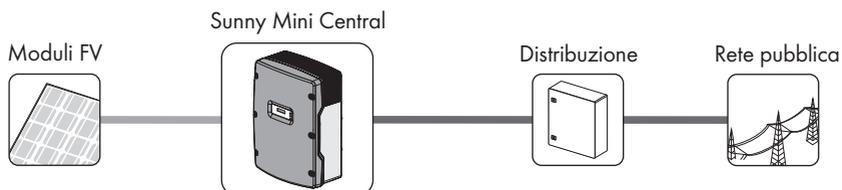
- Questo simbolo indica il risultato di un'operazione effettuata.

2 Sicurezza

2.1 Utilizzo conforme

Sunny Mini Central è un inverter fotovoltaico che converte la corrente continua del generatore FV in corrente alternata conforme alla rete e la immette nella rete pubblica.

Schema di un impianto FV con un Sunny Mini Central



Sunny Mini Central è adatto all'uso sia in ambienti esterni che ambienti interni.

Sunny Mini Central deve essere utilizzato esclusivamente con generatori FV (moduli FV e cablaggio) della classe di isolamento II. I moduli FV utilizzati devono essere idonei all'impiego con Sunny Mini Central e autorizzati dal produttore dei moduli.

Non sono consentiti usi diversi, modifiche a Sunny Mini Central nonché il montaggio di componenti non raccomandati espressamente o non commercializzati da SMA Solar Technology AG.

Le persone con limitate capacità fisiche e psichiche possono eseguire attività su Sunny Mini Central solo dopo addestramento e sotto sorveglianza. Ai bambini è vietato giocare con Sunny Mini Central. Sunny Mini Central deve risultare inaccessibile ai bambini.

Utilizzare Sunny Mini Central solo in conformità con le indicazioni fornite nella documentazione allegata. Utilizzi diversi possono provocare danni a persone o cose.

- Non montare l'inverter su materiali da costruzione infiammabili.
- Non montare l'inverter in luoghi in cui sono presenti sostanze facilmente infiammabili.
- Non montare l'inverter in luoghi soggetti a pericolo di esplosione.

La documentazione in allegato è parte integrante del prodotto. Per utilizzare Sunny Mini Central in modo ottimale e conforme alle indicazioni, leggere e rispettare la documentazione. La documentazione deve risultare accessibile in qualsiasi momento.

2.2 Avvertenze di sicurezza

Scossa elettrica

Sui componenti conduttori di tensione dell'inverter sono presenti tensioni elevate che possono essere causa di scosse elettriche.

- Prima di eseguire qualsiasi lavoro sull'inverter, disinserire sempre la tensione come descritto nelle presenti istruzioni (vedere capitolo 7.2 "Apertura dell'inverter" (Pagina 56)).

Ustioni

Durante il funzionamento alcune parti dell' involucro possono riscaldarsi.

- Durante il funzionamento toccare solo il coperchio dell'involucro dell'inverter.

Incidenze ambientali

Se chiuso e con Electronic Solar Switch inserito l'inverter corrisponde alla classe di protezione IP65. In tale condizione è quindi protetto da infiltrazioni di polvere e acqua. L'infiltrazione di acqua o polvere può danneggiare l'inverter.

- Se l'Electronic Solar Switch non è inserito, proteggere l'inverter da polvere e acqua.
- Reinserire l'Electronic Solar Switch dopo ogni lavoro sull'inverter.

Scarica elettrostatica

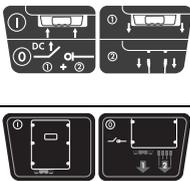
Il contatto con componenti elettronici può provocare guasti o il danneggiamento irrimediabile dell'inverter per scarica elettrostatica.

- Scaricare la propria carica elettrostatica prima di toccare i componenti.

2.3 Spiegazione dei simboli

Nel presente capitolo sono illustrati tutti i simboli riportati sull'inverter e sulla targhetta d'identificazione.

2.3.1 Simboli sull'inverter

Simbolo	Significato
	Indicazione del funzionamento. Indica la condizione di funzionamento dell'inverter.
	Dispersione verso terra o varistore difettoso. Vedere il capitolo 9.3 "Il LED rosso rimane acceso" (Pagina 73).
	Errore o anomalia. Vedere il capitolo 9 "Ricerca errori" (Pagina 66).
	Il display può essere utilizzato con un tocco delle dita. <ul style="list-style-type: none"> • 1 tocco: l'illuminazione di sfondo si accende oppure sul display viene visualizzato un altro messaggio. • 2 tocchi consecutivi*: l'inverter visualizza nuovamente i messaggi sul display relativi alla fase iniziale (vedere capitolo 6.2 "Messaggi sul display durante la fase iniziale" (Pagina 50)).
	Sezionatore di carico CC Electronic Solar Switch (ESS) <ul style="list-style-type: none"> • ❶ Se è inserito l'Electronic Solar Switch, il circuito elettrico CC è chiuso. • ❷ Per interrompere il circuito elettrico CC e scollegare l'inverter sotto carico in modo sicuro, occorrerà estrarre dapprima l'Electronic Solar Switch ❶ e quindi tutti i connettori a spina CC ❷, come descritto nel capitolo 7.2 "Apertura dell'inverter" (Pagina 56).
	QR-Code ^{®**} per il programma Bonus di SMA Informazioni relative al programma Bonus di SMA si trovano all'indirizzo www.SMA-Bonus.com

*Questa funzione è valida a partire della versione firmware 2.10

**QR-Code è un marchio registrato di DENSO WAVE INCORPORATED.

2.3.2 Simboli sulla targhetta d'identificazione

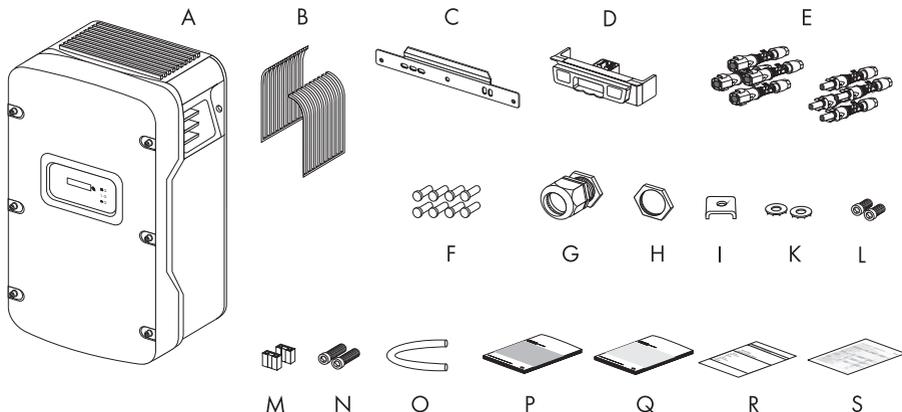
Simbolo	Significato
	Avvertenza che indica tensione elettrica pericolosa. L'inverter funziona in alta tensione. Tutti i lavori sull'inverter devono essere eseguiti esclusivamente da tecnici abilitati.
	Avvertenza di superficie molto calda. L'inverter può surriscaldarsi durante il funzionamento. Evitare il contatto durante il funzionamento.
	Tenere presente tutta la documentazione allegata all'inverter.
	Non smaltire l'inverter con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento vedere il capitolo 10.4 "Smaltimento dell'inverter" (Pagina 79).
	Marchio CE. L'inverter soddisfa i requisiti previsti dalle direttive CE in vigore.
	L'inverter è dotato di un trasformatore.
	Corrente continua (CC)
	Corrente alternata (CA)
	Grado di protezione IP65. L'inverter è protetto dall'infiltrazione di polvere e getti d'acqua provenienti da ogni direzione.
	Marchio di qualità RAL per gli impianti a energia solare. L'inverter soddisfa i requisiti stabiliti dall'Istituto Tedesco per la Sicurezza della Qualità e la Certificazione.
	Marchio d'omologazione australiano

Simbolo	Significato
 A circular certification mark with a gear-like border. Inside, there is a stylized 'G' and 'S' logo. The text 'GB 19850' is at the top and 'GB 19850' is at the bottom.	Marchio d'omologazione cinese
 A circular certification mark with a sun-like border. Inside, there is a stylized 'K' and 'S' logo. The text 'KSC 8901' is at the top and 'KSC 8901' is at the bottom.	Marchio d'omologazione coreano

3 Disimballaggio

3.1 Fornitura

Controllare che la fornitura sia completa e non presenti danni visibili all'esterno. Se si riscontrano danni o la fornitura è incompleta, rivolgersi al proprio rivenditore.



Posizione	Numero	Descrizione
A	1	Sunny Mini Central
B	1	Griglia di aerazione (destra/sinistra)
C	1	Supporto da parete
D	1	Sezionatore di carico CC Electronic Solar Switch (ESS)
E	8	Connettore a spina CC (4 x positivo, 4 x negativo).
F	8	Tappo ermetico per connettore a spina CC
G	1	Pressacavo per collegamento CA
H	1	Dado di bloccaggio per pressacavo collegamento CA
I	1	Morsetto per messa a terra aggiuntiva
K	2	Rondella di sicurezza: 1 per le viti del coperchio (ricambio), 1 per morsetto di messa a terra
L	2	Vite a testa cilindrica (M6x16): 1 per coperchio (ricambio), 1 per morsetto di messa a terra
M	2	Jumper (1 per controllo ventola, 1 per cablaggio di SMA Power Balancer)
N	2	Viti a testa cilindrica (M6x8) per il fissaggio dell'inverter sul supporto da parete
O	1	Tubo di silicone per l'isolamento del cavo di collegamento SMA Power Balancer

Posizione	Numero	Descrizione
P	1	Istruzioni per l'installazione
Q	1	Istruzioni per l'uso
R	1	Documentazione contenente dichiarazioni e certificati
S	1	Foglio aggiuntivo con le impostazioni di fabbrica dell'inverter

3.2 Identificazione dell'inverter

È possibile identificare l'inverter in base alla targhetta. La targhetta è posta sul lato destro dell'involucro.

Sulla targhetta d'identificazione sono riportati fra l'altro il tipo (Type/Model) e il numero di serie (Serial No.) dell'inverter nonché alcune specifiche dell'apparecchio.

4 Montaggio

4.1 Sicurezza

PERICOLO
 **Pericolo di morte per incendio o esplosione!**

Pur essendo costruiti attentamente, tutti gli apparecchi elettrici possono incendiarsi.

- Non montare l'inverter su materiali da costruzione infiammabili.
- Non montare l'inverter in luoghi in cui sono presenti sostanze facilmente infiammabili.
- Non montare l'inverter in luoghi soggetti a pericolo di esplosione.

ATTENZIONE
 **Pericolo di ustione per contatto con parti surriscaldate dell'involucro!**

- Montare l'inverter in modo da escludere ogni possibile contatto involontario.

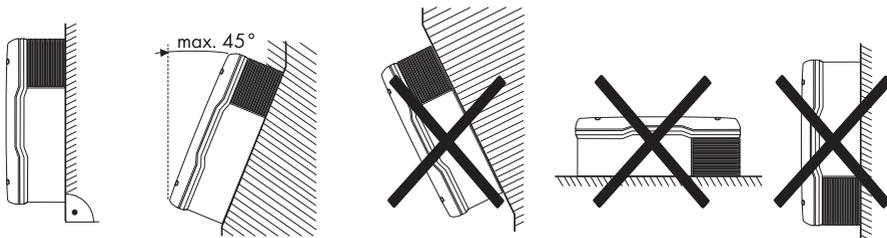
ATTENZIONE
 **Pericolo di lesioni a causa del peso elevato dell'inverter!**

- Tenere presente che l'inverter pesa circa 65 kg.

4.2 Scelta del luogo di montaggio

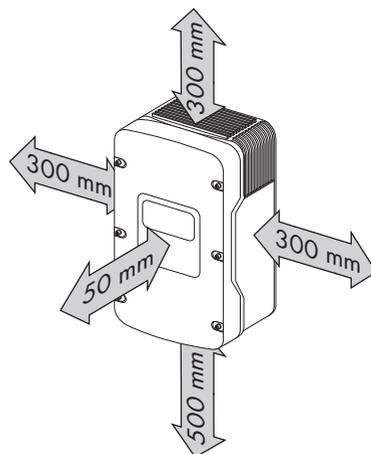
Tenere presenti le seguenti condizioni per la scelta del luogo di montaggio:

- Il luogo e il tipo di montaggio devono essere adatti al peso e alle dimensioni dell'inverter (vedere capitolo 11 "Dati tecnici" (Pagina 80)).
- Montaggio su base solida.
- Assicurarsi che il luogo di montaggio sia sempre sgombro e sicuro nonché accessibile senza l'ausilio di attrezzature supplementari quali impalcature o pedane di sollevamento. In caso contrario gli interventi di manutenzione potrebbero essere limitati.



- Eseguire il montaggio in verticale o con un'inclinazione all'indietro di massimo 45°.

- L'area riservata ai collegamenti deve essere rivolta verso il basso.
- Non montare inclinato in avanti.
- Non montare inclinato lateralmente.
- Non montare in posizione orizzontale.
- Eseguire il montaggio ad altezza d'uomo per poter leggere in qualsiasi momento le condizioni di funzionamento.
- Per garantire un funzionamento ottimale la temperatura ambiente dovrebbe essere inferiore a 40°C.
- Non esporre l'inverter a irraggiamento solare diretto per evitare una riduzione della potenza dovuta a surriscaldamento.
- In locali ad uso abitativo il montaggio non deve essere eseguito su pannelli in cartongesso o simili al fine di evitare vibrazioni rumorose. Durante il funzionamento, l'inverter può generare rumore e risultare pertanto fastidioso all'interno dell'abitazione.
- Mantenere le distanze minime indicate nella figura rispetto alle pareti, ad altri inverter o altri oggetti per garantire un'adeguata dispersione termica e lasciare spazio sufficiente per estrarre l'Electronic Solar Switch.



Installazione di più inverter in luoghi con temperature ambiente elevate

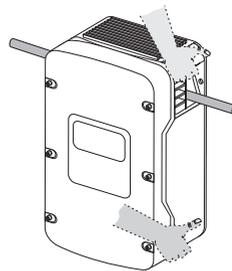
È necessario mantenere una distanza sufficiente per evitare che gli inverter aspirino l'aria di raffreddamento dell'inverter adiacente.

Per garantire un adeguato raffreddamento degli inverter, aumentare le distanze e verificare che la circolazione d'aria sia sufficiente.

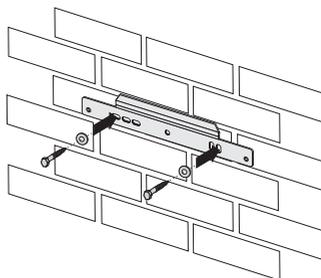
**ATTENZIONE****Pericolo di lesioni a causa del peso elevato dell'inverter!**

L'inverter pesa 6,5 kg.

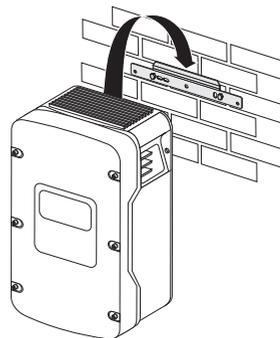
- Montare il supporto da parete con il relativo materiale di fissaggio (a seconda del sottofondo).
- Per il trasporto e il montaggio servirsi delle impugnature laterali (in alto e in basso) oppure della sbarra di acciaio (diametro massimo 30 mm). A tal scopo occorre fare passare la sbarra attraverso le aperture dell'involucro.



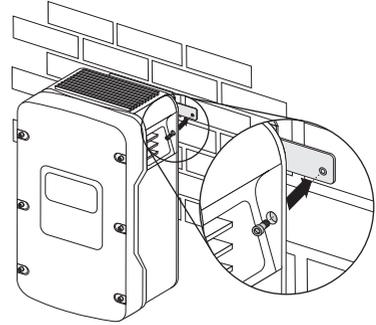
2. Fissare il supporto da parete con viti e rondelle idonee.



3. Agganciare l'inverter al supporto da parete utilizzando l'apposita apertura sul lato posteriore dell'involucro.

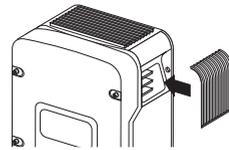


4. Avvitare l'inverter su entrambi i lati nel supporto da parete, mediante le viti (M6x8) comprese nella fornitura. Serrare le viti solo a mano.



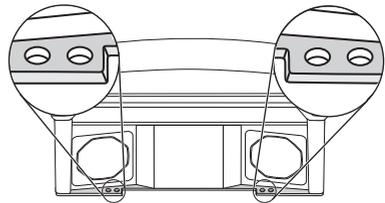
5. Verificare che l'inverter sia ben in sede.
6. Chiudere le impugnature con le griglie di aerazione in dotazione. Sul lato interno delle griglie di aerazione sono apposte le indicazioni "links/left" (sinistra) e "rechts/right" (destra) per facilitare il corretto montaggio.

Le griglie di aerazione impediscono la penetrazione di sporco e insetti e all'occorrenza possono essere riordinate presso SMA Solar Technology (vedere capitolo 13 "Contatto" (Pagina 85)).



Protezione antifurto opzionale

Per proteggere l'inverter dai furti, è possibile avvitare il pannello posteriore alla parete utilizzando 2 "viti monouso" sul lato inferiore. Gli altri due fori fungono da riserva.



5 Collegamento elettrico



AVVISO

Danneggiamento dell'inverter per scarica elettrostatica!

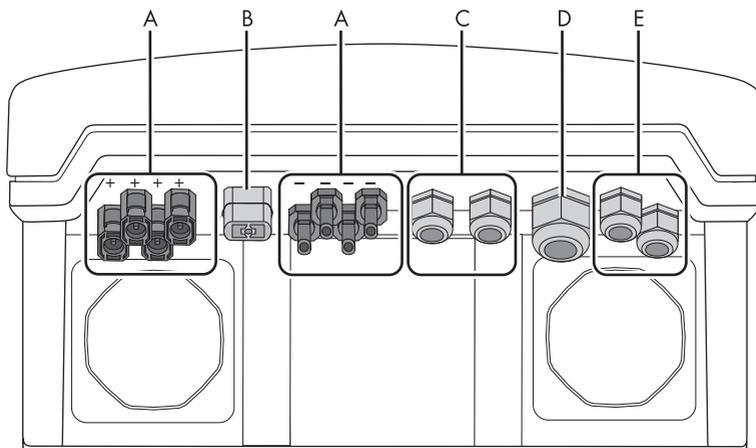
Le scariche elettrostatiche possono provocare danni irrimediabili ai componenti interni dell'inverter.

- Prima di toccare un componente scaricare la propria carica elettrostatica.

5.1 Panoramica dei punti di collegamento

5.1.1 Vista esterna

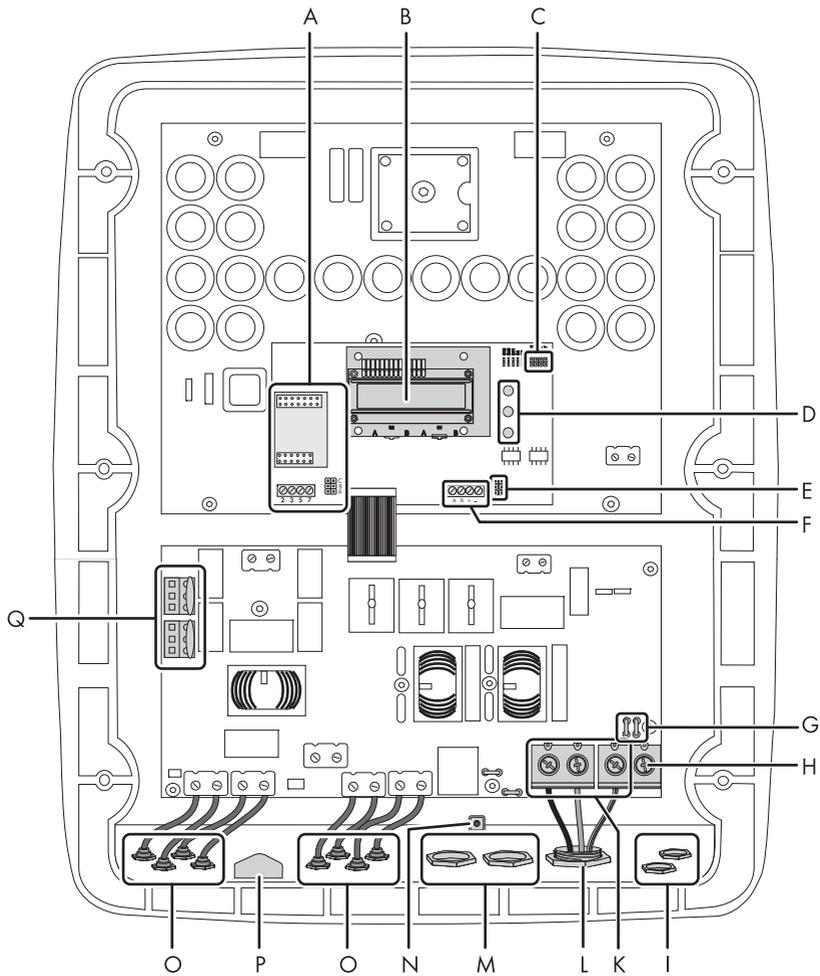
La seguente figura mostra l'assegnazione dei singoli punti di collegamento sul fondo dell'inverter.



Posizione	Descrizione
A	Connettore a spina CC per il collegamento delle stringhe
B	Connettore femmina per il collegamento dell'Electronic Solar Switch (ESS)
C	Pressacavi per la comunicazione opzionale tramite RS485 o via radio (PG16)
D	Pressacavo per collegamento di rete (CA) (12 mm ... 25 mm)
E	Pressacavi per SMA Power Balancer

5.1.2 Vista interna

La seguente figura mostra i diversi componenti e punti di collegamento dell'inverter aperto.



Posizione	Descrizione
A	Punto di collegamento e ingressi per la comunicazione
B	Display
C	Ingresso jumper per controllo ventole
D	LED di segnalazione delle condizioni di funzionamento
E	Ingresso jumper per SMA Power Balancer
F	Morsetti di collegamento per SMA Power Balancer
G	Spina piatta per la messa a terra della schermatura del cavo per il collegamento di SMA Power Balancer
H	Morsetto aggiuntivo per messa a terra
I	Pressacavi per SMA Power Balancer
K	Morsetti di collegamento per cavo di rete (CA)
L	Pressacavo per cavo di rete (CA)
M	Pressacavi per comunicazione
N	Dispositivo di avvvitamento del morsetto schermato per cavo di comunicazione
O	Connettori a spina CC
P	Presca di collegamento per "Electronic Solar Switch" (ESS)
Q	Varistori

5.2 Collegamento alla rete pubblica (CA)

5.2.1 Condizioni per il collegamento CA



Condizioni di collegamento del gestore della rete

Osservare in ogni caso le condizioni di collegamento del proprio gestore della rete!

Disposizione dei cavi

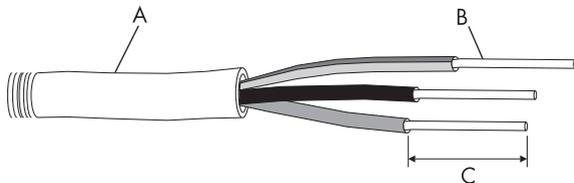
Effettuare il dimensionamento della sezione conduttore con l'ausilio di "Sunny Design" dalla versione 2.0 (vedere il programma di dimensionamento "Sunny Design" sul sito www.SMA-Italia.com).



Dimezzamento delle perdite di conduzione

Se tre inverter della stessa potenza vengono riuniti in un sistema trifase, il conduttore neutro non viene caricato e le perdite di conduzione si dimezzano. In questo modo, la massima lunghezza possibile del cavo viene raddoppiata.

Requisiti dei cavi



Posizione	Descrizione	Valore
A	Diametro esterno	12 mm ... 25 mm
B	Sezione conduttore	10 mm ² ... 16 mm ²
C	Lunghezza di spelatura	circa 16 mm

Sezionatore di carico

Per scollegare gli inverter sotto carico in modo sicuro, è necessario proteggere ciascun inverter con un **proprio** interruttore automatico. La protezione massima consentita è riportata nel capitolo 11 "Dati tecnici" (Pagina 80).

Informazioni dettagliate ed esempi circa il dimensionamento di un interruttore automatico sono riportati nell'informazione tecnica "Interruttore automatico", disponibile nell'area download di SMA Solar Technology AG al sito www.SMA-Italia.com.

PERICOLO
 **Pericolo di morte per incendio!**

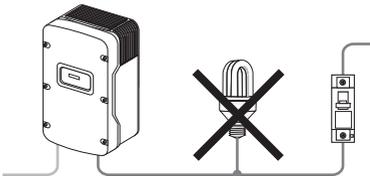
La funzione di protezione dell'interruttore automatico non è garantita se allo stesso interruttore è collegato in parallelo più di un inverter. Sussiste il pericolo di incendio dei cavi o danneggiamento irrimediabile dell'inverter.

- Non collegare mai più inverter a un interruttore automatico.
- Nella scelta dell'interruttore automatico rispettare la protezione massima consentita dell'inverter.

PERICOLO
 **Pericolo di morte per incendio!**

La funzione di protezione dell'interruttore non è garantita se si collega un generatore (inverter) e un'utenza allo stesso interruttore automatico. Le correnti provenienti dall'inverter e dalla rete possono sommarsi e generare sovracorrente, che l'interruttore automatico non riconosce.

- Non collegare mai utenze tra l'inverter e l'interruttore automatico senza protezione.
- Proteggere sempre le utenze separatamente.



AVVISO
 **Danni all'inverter dovuti all'impiego di fusibili a tappo filettato come sezionatore di carico!**

Un fusibile a tappo filettato, per es. sistema D (Diazed) o sistema D0 (Neozed), non è un sezionatore e non può essere quindi impiegato come sezionatore di carico. Un fusibile a tappo filettato funge solo da protezione del cavo.

Se si scollega l'inverter sotto carico con un fusibile a tappo filettato, l'inverter può subire dei danni.

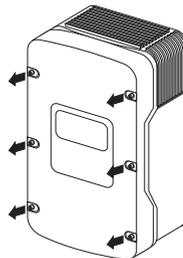
- Utilizzare esclusivamente un sezionatore o interruttore automatico come sezionatore di carico.

5.2.2 Collegamento dell'inverter alla rete pubblica (CA)

1. Controllare la tensione di rete e confrontarla con il valore " $V_{AC\ nom}$ " sulla targhetta d'identificazione.

L'esatto range di funzionamento dell'inverter è definito nei parametri di funzionamento. Il relativo documento è disponibile nell'area download del sito www.SMA-Italia.com, nella categoria "Descrizione tecnica" dell'inverter corrispondente.

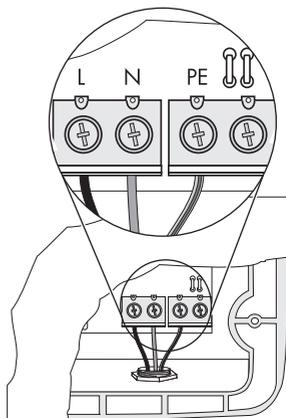
2. Disinserire l'interruttore automatico e assicurarolo contro la riaccensione involontaria.
3. Svitare tutte le viti del coperchio e rimuoverlo.



4. Rimuovere il nastro adesivo dal pressacavi CA (vedere "D" a Pagina 21).
5. Inserire dall'esterno il pressacavo CA nell'apertura dell'involucro e avvitarlo dall'interno con il dado di bloccaggio.
6. Rimuovere il dado a risvolto del pressacavo e inserirlo sul cavo.
7. Inserire il cavo nel morsetto CA tramite il pressacavo.
8. Servendosi di un cacciavite collegare L, N e il conduttore di protezione (PE) alle morsettiere conformemente alla siglatura.

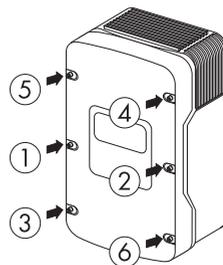
Il filo PE deve essere 5 mm più lungo dei fili L ed N!

Attenzione a non invertire L e N!



9. Avvitare saldamente il dado a risvolto sul pressacavo.
10. Chiudere saldamente il pressacavo nell'apertura dell'involucro.
11. Serrare il coperchio con tutte le viti e relative rondelle di sicurezza nella sequenza raffigurata a sinistra (coppia: 6 Nm). I denti delle rondelle di sicurezza devono essere rivolti verso il coperchio dell'involucro.

Nella fornitura dell'inverter sono comprese una vite e una rondella di sicurezza di ricambio.



PERICOLO
Pericolo di morte dovuto al coperchio dell'involucro sotto tensione!

Mediante le rondelle di sicurezza dentate viene assicurata la messa a terra del coperchio dell'involucro.

- I denti delle rondelle di sicurezza di tutte le 6 viti devono essere rivolti verso il coperchio dell'involucro.

PERICOLO
Pericolo di morte per alta tensione nell'inverter!

- Attivare l'interruttore automatico solo quando l'inverter è chiuso saldamente e il generatore FV è collegato.

- L'inverter è collegato alla rete pubblica (CA).

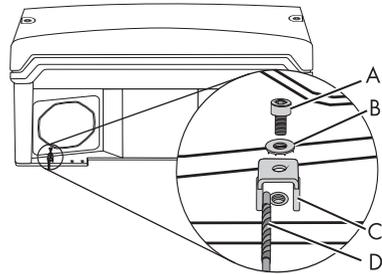
5.2.3 Messa a terra ulteriore dell'involucro

Se l'installazione lo richiede, è possibile utilizzare il morsetto della messa a terra per collegare un secondo conduttore di protezione o come compensazione del potenziale.

Procedura

1. Infilare il cavo di messa a terra spelato (D) sotto il morsetto (C) (sezione max 16 mm²).
2. Fissare il morsetto con la vite (A) e la rondella di sicurezza (B).

I denti della rondella di sicurezza devono essere rivolti verso il morsetto.



- La messa a terra aggiuntiva dell'involucro dell'inverter è terminata.

5.3 Impostazione della lingua del display

È possibile impostare la lingua del display mediante gli interruttori sul lato inferiore della scheda del display all'interno dell'inverter.

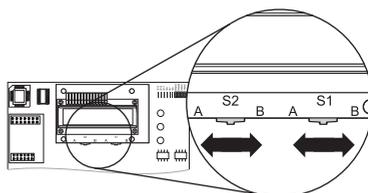
Quando si seleziona la lingua del display per gli inverter impostati sullo standard italiano DK 5940 sono valide posizioni degli interruttori diverse. La normativa vigente per l'inverter al momento della consegna è indicata sulla targhetta d'identificazione e sulla documentazione fornita con le impostazioni di fabbrica. Per ulteriori informazioni sull'impostazione dei parametri di rete e Paese, vedere il capitolo 5.7 "Impostazione dei parametri di rete e per Paese" (Pagina 47).

Procedura

1. Aprire l'inverter come descritto nel capitolo 7.2 "Apertura dell'inverter" (Pagina 56).
2. Posizionare gli interruttori sulla lingua desiderata.

Per tutti gli standard diversi da DK 5940 sono valide le seguenti posizioni degli interruttori:

Lingua	Interruttore S2	Interruttore S1
Tedesco	B	B
Inglese	B	A
Francese	A	B
Spagnolo	A	A



Per gli inverter impostati sullo standard italiano DK 5940 sono valide le seguenti posizioni degli interruttori:

Lingua	Interruttore S2	Interruttore S1
Italiano	B	A
Inglese	A	A
Tedesco	B	B
Francese	A	B

3. Chiudere l'inverter come descritto nel capitolo 7.3 "Chiusura dell'inverter" (Pagina 59).
- La lingua del display è impostata.

5.4 Collegamento del generatore FV (CC)

5.4.1 Condizioni per il collegamento CC



Uso di spine Y adattatrici per l'attivazione parallela di stringhe

Le spine adattatrici Y non devono essere visibili o raggiungibili nelle adiacenze dell'inverter.

- Il circuito elettrico CC non deve essere interrotto tramite spine adattatrici.
- Osservare la procedura di disinserimento dell'inverter come descritto nel capitolo 7.2 "Apertura dell'inverter" (Pagina 56).
- Requisiti dei moduli FV delle stringhe collegate:
 - stesso tipo
 - stesso numero
 - orientamento identico
 - inclinazione identica
- I cavi di collegamento dei moduli FV devono essere dotate di connettori a spina. I connettori a spina CC richiesti per il collegamento CC sono compresi nella fornitura.
- I seguenti valori limite all'ingresso CC dell'inverter non devono essere superati:

Tensione d'ingresso massima	Corrente d'ingresso massima
800 V (CC)	23,0 A (CC)



PERICOLO

Pericolo di morte per folgorazione o incendio!

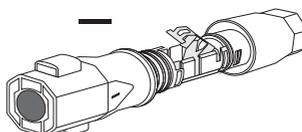
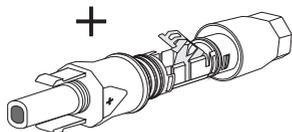
La massima corrente d'ingresso possibile per stringa viene limitata dai connettori a spina impiegati. In caso di sovraccarico dei connettori a spina può formarsi un arco voltaico e sussiste pericolo d'incendio.

- Accertarsi che la corrente d'ingresso per stringa non superi la massima corrente passante dei connettori a spina impiegati.

5.4.2 Confezionamento di connettori a spina CC

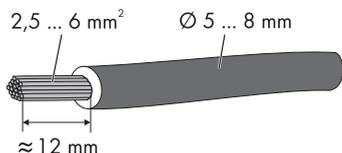
Per il collegamento all'inverter è necessario che tutti i cavi di collegamento ai moduli FV siano dotati dei connettori a spina CC forniti in dotazione.

Confezionare i connettori a spina CC come descritto di seguito. Rispettare la corretta polarità dei connettori. I connettori a spina CC sono contrassegnati con "+" e "-".



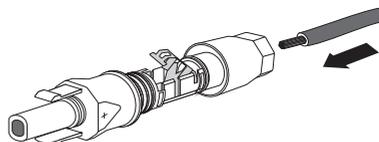
Requisiti del cavo:

- Utilizzare un cavo FV1-F.

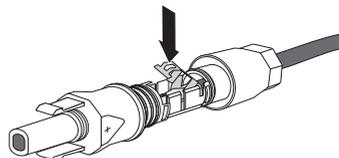


Procedura

1. Introdurre il cavo spelato fino in fondo nel connettore a spina CC.

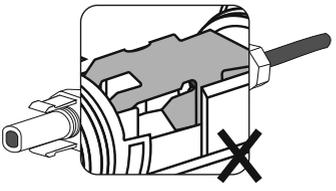
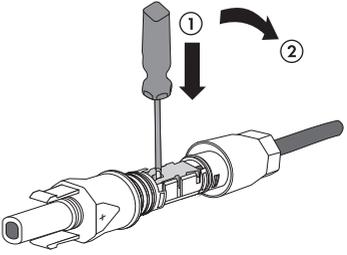


2. Spingere il morsetto.
 - Il morsetto scatta in posizione.

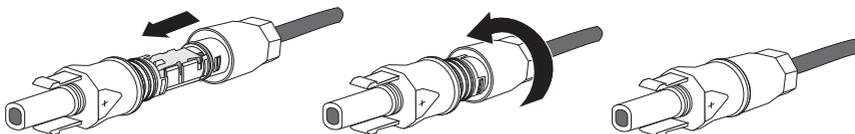


3. Assicurarsi che il cavo sia ben fisso in sede:

Risultato	Provvedimento
<input checked="" type="checkbox"/> Se il cavetto è visibile nella camera del morsetto significa che il cavo è inserito correttamente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Procedere con il punto 4.

Risultato	Provvedimento
<p><input checked="" type="checkbox"/> Se il cavetto non è visibile nella camera del morsetto significa che il cavo non è inserito correttamente.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Allentare il morsetto, agganciandolo e sollevandolo con un cacciavite dal tagliante largo 3,5 mm.  <ul style="list-style-type: none"> • Estrarre il cavo e ricominciare dal punto 1.

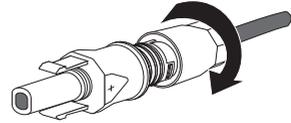
4. Spingere il collegamento a vite sulla filettatura e serrare fino in fondo (coppia di 2 Nm).



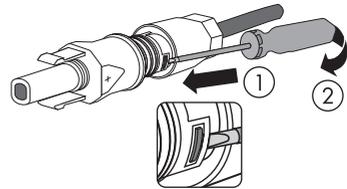
- I connettori a spina CC sono pronti e possono essere quindi collegati all'inverter come descritto nel capitolo 5.4.4 "Collegamento del generatore FV (CC)" (Pagina 34).

5.4.3 Apertura dei connettori a spina CC

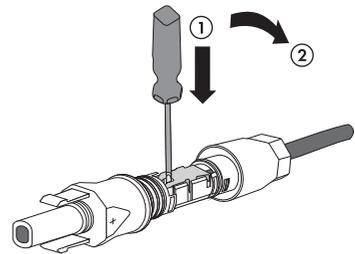
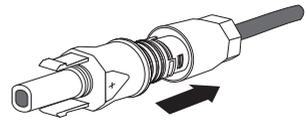
1. Svitare il collegamento a vite.
2. Sbloccare il connettore a spina CC: inserire un cacciavite nel bloccaggio laterale e sollevare. Utilizzare a tale scopo un cacciavite con una punta da 3,5 mm di larghezza.



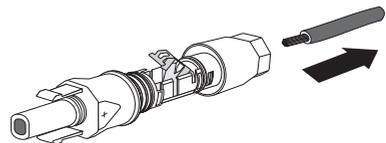
3. Sganciare con cautela il connettore a spina CC.



4. Allentare il morsetto, agganciandolo e sollevandolo con un cacciavite dal tagliente largo 3,5 mm.



5. Estrarre il cavo.



- Il cavo è stato estratto dal connettore a spina CC.

5.4.4 Collegamento del generatore FV (CC)



PERICOLO

Pericolo di morte per alta tensione nell'inverter!

- Prima di collegare il generatore FV, assicurarsi che l'interruttore automatico sia disinserito.

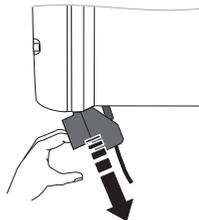


AVVISO

Danneggiamento irrimediabile dell'apparecchio di misura per tensioni troppo elevate!

- Impiegare soltanto apparecchi di misura con un range di tensione d'ingresso CC fino ad almeno 1 000 V.

1. Disinserire l'interruttore automatico e assicurarlo contro la riaccensione involontaria.
2. Estrarre l'Electronic Solar Switch dal basso, leggermente in direzione della parete.

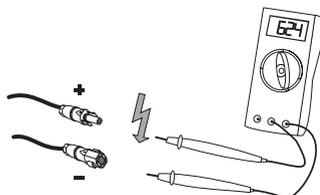


3. Verificare che i cavi di collegamento dei moduli FV presentino la giusta polarità e sia rispettata la tensione d'ingresso massima dell'inverter.

Ad una temperatura ambiente superiore a 10 °C la tensione a vuoto massima dei moduli FV non deve superare il 90% della tensione d'ingresso massima dell'inverter.

In caso contrario, controllare il dimensionamento dell'impianto e il cablaggio dei moduli FV.

A temperature ambiente più basse può essere altrimenti superata la tensione di ingresso massima dell'inverter.



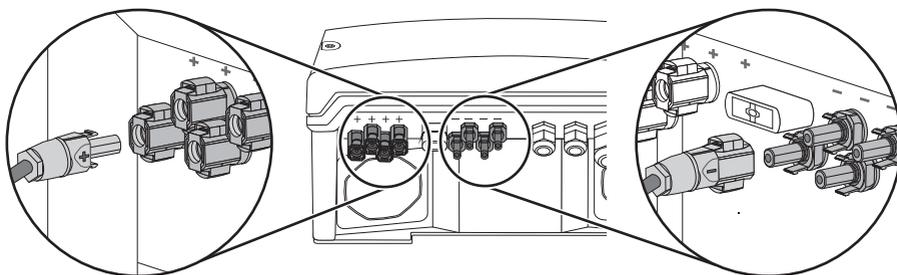
**AVVISO****Danneggiamento irrimediabile dell'inverter dovuto a sovratensione!**

Una tensione dei moduli FV superiore alla massima tensione d'ingresso dell'inverter può provocare il danneggiamento irrimediabile dell'apparecchio per sovratensione.

Ciò comporta l'estinzione di tutti i diritti derivanti dalla garanzia.

- Non collegare stringhe con una tensione a vuoto superiore alla tensione d'ingresso massima dell'inverter.
- Controllare il dimensionamento dell'impianto.

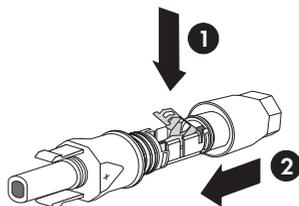
4. Verificare la dispersione verso terra delle stringhe come descritto al capitolo 9.3.1 "Controllo della dispersione verso terra del generatore FV" (Pagina 74).
5. Verificare che la polarità dei connettori a spina CC pronti sia corretta e collegarli all'inverter.
 - ☑ I connettori a spina CC si inseriscono con un scatto.
 Per lo sblocco dei connettori a spina CC, vedere capitolo 7.2 "Apertura dell'inverter" (Pagina 56).



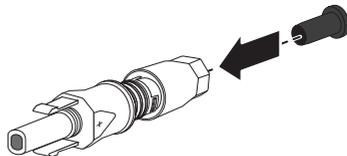
6. Per provvedere alla tenuta sull'inverter, occorre chiudere tutti gli ingressi CC non utilizzati con connettori a spina CC e tappi ermetici come descritto qui di seguito:

**Tappi ermetici**

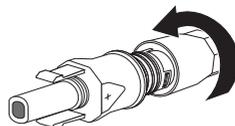
- Non inserire **direttamente** i tappi ermetici negli ingressi CC dell'inverter.
- Premere verso il basso il morsetto nei connettori a spina CC non necessarie spingere il collegamento a vite sulla filettatura.



- Introdurre il tappo ermetico nei connettori a spina CC non richiesti.

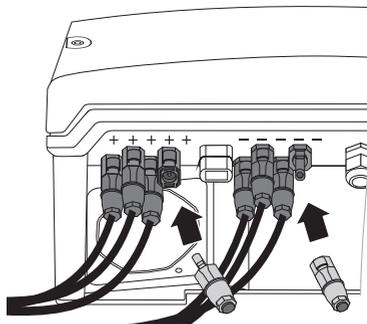


- Avvitare i connettori a spina CC (coppia: 2 Nm).

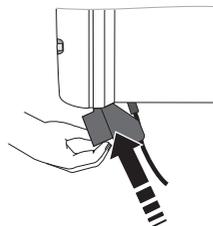


- Introdurre i connettori a spina CC con i tappi ermetici nei relativi ingressi CC dell'inverter.

- ☑ I connettori a spina CC si inseriscono con un scatto.



- Assicurare che tutti i connettori a spina CC siano saldamente inseriti.
- Verificare lo stato di usura dell'Electronic Solar Switch come descritto nel capitolo 8.3 "Verifica dello stato di usura dell'Electronic Solar Switch (ESS)" (Pagina 65) e reinsertirlo.



AVVISO

Danneggiamento dell'Electronic Solar Switch dovuto alla manipolazione dell'innesto della spina nell'impugnatura!

L'innesto della spina all'interno dell'impugnatura deve rimanere mobile, al fine di garantire un contatto perfetto. Se si serra la vite, i diritti di garanzia si estinguono e sussiste pericolo d'incendio.

- **Non** serrare la vite dell'innesto della spina nell'impugnatura dell'Electronic Solar Switch.

**AVVISO****Danneggiamento dell'Electronic Solar Switch!**

Se inserito non correttamente, l'Electronic Solar Switch può subire danneggiamenti a causa di tensioni elevate.

- Montare saldamente l'impugnatura sulla bussola dell'Electronic Solar Switch.
- Assicurarsi che l'Electronic Solar Switch sia saldamente in sede.

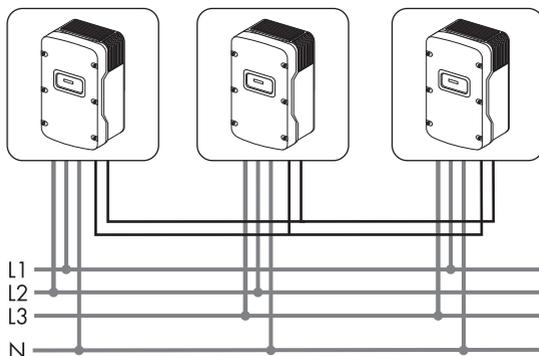
Il generatore FV è collegato.

È ora possibile mettere in servizio l'inverter come descritto nel capitolo 6 "Messa in servizio" (Pagina 49). I seguenti collegamenti sono opzionali.

5.5 Collegamento di SMA Power Balancer

Sunny Mini Central è munito di serie di SMA Power Balancer. Il Power Balancer consente di collegare tre Sunny Mini Central a un sistema di immissione trifase.

A tal fine, tutti e 3 i Sunny Mini Central di un gruppo devono essere collegati a differenti conduttori esterni della rete a bassa tensione (L1, L2 e L3)!



Attivando questo circuito è possibile stabilire come gli altri due Sunny Mini Central dovranno reagire nel caso in cui il terzo Sunny Mini Central presenti un'anomalia dell'apparecchio o un guasto della tensione di rete sulla sua fase.



Allacciamento alla rete trifase

Per ulteriori informazioni su questo argomento, consultare l'Informazione tecnica "Allacciamento alla rete trifase con Sunny Mini Central" nell'area download all'indirizzo www.SMA-Italia.com.

I collegamenti per SMA Power Balancer sono separati galvanicamente dal restante circuito di Sunny Mini Central.

5.5.1 Configurazione

Di fabbrica, SMA Power Balancer è disattivato mediante il parametro "PowerBalancer" (impostazione di parametro = Off) e può essere attivato e configurato solo tramite un prodotto per la comunicazione SMA. Per modificare il parametro "PowerBalancer", è necessario un codice di accesso personale, il cosiddetto SMA Grid Guard Code. Il modulo di richiesta per il codice di accesso personale è disponibile all'indirizzo www.SMA-Italia.com nell'area download alla voce "Certificato" del rispettivo inverter.

Le diverse configurazioni possibili sono descritte di seguito.

Possibilità di configurazione

Per il parametro "PowerBalancer" esistono 4 diverse possibilità di configurazione.



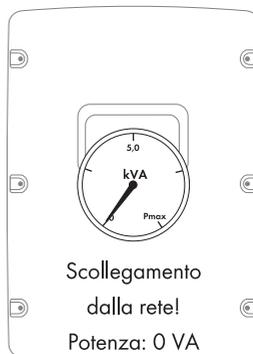
Condizioni di collegamento locali

Selezionare la relativa configurazione e rispettare sempre i requisiti locali e le disposizione del gestore di rete!

- **FaultGuard**

Con questo modo di funzionamento è possibile realizzare un monitoraggio della tensione di rete trifase che reagisce in caso di anomalie dell'apparecchio.

- Se uno dei tre inverter segnala un'**anomalia della tensione di rete** e cessa l'immissione, anche gli altri due apparecchi si scollegano immediatamente dalla rete pubblica.



- Se uno dei tre inverter segnala un'**anomalia dell'apparecchio** e cessa l'immissione, anche gli altri due apparecchi si scollegano dalla rete pubblica dopo 5 minuti.



- **PhaseGuard**

Con questo modo di funzionamento è possibile realizzare un monitoraggio della tensione di rete trifase.

- Se uno dei tre inverter segnala un'**anomalia della tensione di rete** e cessa l'immissione, anche gli altri due apparecchi si scollegano automaticamente dalla rete pubblica.



- Se uno dei tre inverter segnala un'**anomalia dell'apparecchio** e cessa l'immissione, gli altri due inverter non reagiscono in alcun modo e continuano l'immissione a piena potenza.



- **Off**

SMA Power Balancer è disattivato (impostazione di fabbrica).

- In caso di **guasto dell'apparecchio** o di **anomalie della tensione di rete** di un inverter, solo l'inverter interessato si stacca dalla rete pubblica, gli altri due inverter continuano a funzionare con potenza invariata.



- **PowerGuard**

È possibile selezionare questa impostazione quando l'impianto FV è composto esclusivamente da 3 Sunny Mini Central e il carico asimmetrico in caso di anomalia deve essere limitato a 4,6 kVA su una media 10 minuti.



Limitazione del carico asimmetrico per l'Italia

Per gli inverter impostati secondo lo standard DK 5940 il carico asimmetrico è limitato a 6 kVA su una media di 10 minuti.

Se uno dei tre inverter segnala un **guasto della tensione di rete** o un'**anomalia dell'apparecchio** e cessa l'immissione, gli altri due apparecchi limitano automaticamente la propria potenza a 4,6 kVA su una media di 10 minuti.



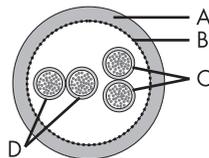
5.5.2 Cablaggio

Requisiti dei cavi

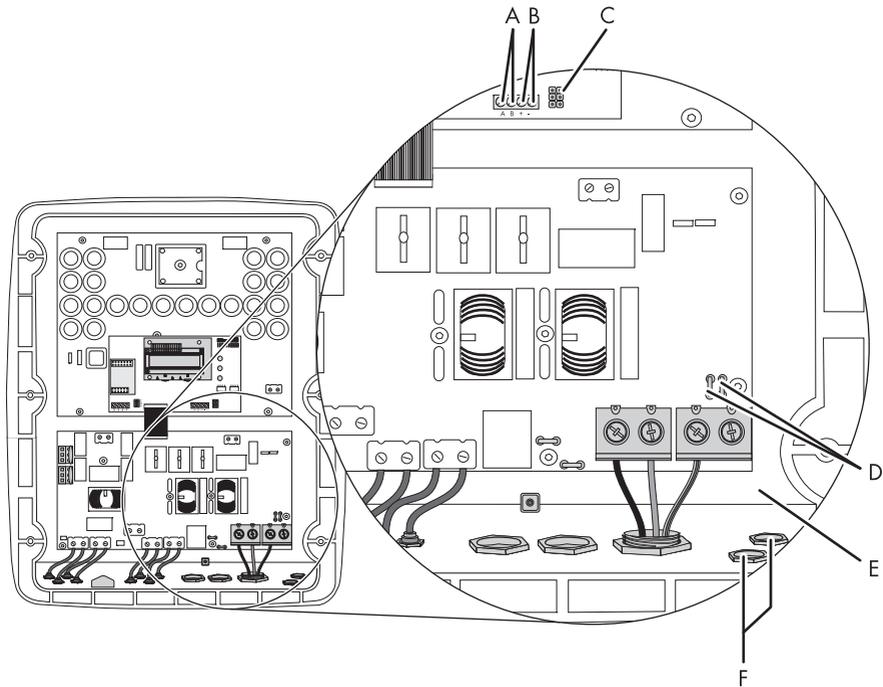
Per il cablaggio di SMA Power Balancer utilizzare un cavo "LiYCY" con le seguenti caratteristiche:

- Interno: LiYCY 2 x 2 x 0,25
- Esterno: Li-2YCYv 2 x 2 x 0,25

Posizione	Descrizione
A	Isolamento flessibile
B	Schermatura
C	Coppia di cavi intrecciati 2 (2 x 0,25 mm ²)
D	Coppia di cavi intrecciati 1 (2 x 0,25 mm ²)



Panoramica dei punti di collegamento



Posizione	Descrizione
A	Morsetti a vite per il ponticello a filo
B	Morsetti a vite per il collegamento dei cavi
C	Ingresso jumper
D	Spina piatta per la messa a terra della schermatura del cavo
E	Tubo di silicone/conduittura
F	Pressacavi

Procedura

1. Aprire l'inverter come descritto nel capitolo 7.2 "Apertura dell'inverter" (Pagina 56).
2. Introdurre il cavo in ogni inverter.

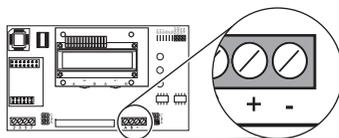
A tal fine utilizzare uno dei due pressacavi di destra (F) sul fondo dell'involucro.

PERICOLO

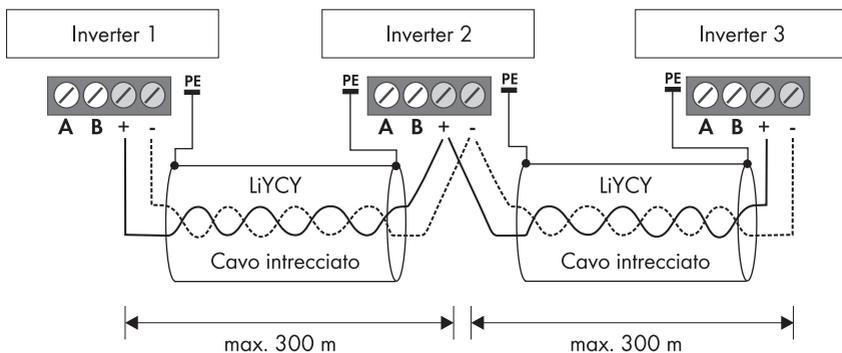
Pericolo di morte per alta tensione in caso di guasto sul cavo di SMA Power Balancer!

- Infilare il tubo di silicone in dotazione sul cavo positivo e negativo di ogni inverter.
- Accorciare il tubo di silicone fino alla lunghezza necessaria.
- Il tubo di silicone deve avvolgere completamente il cavo all'interno dell'involucro dell'inverter.

3. Portare il cavo lungo il cunicolo per cavi (E) fino al blocco morsetti (B).
4. Mettere a terra la schermatura del cavo in ogni inverter tramite il collegamento PE (D).
5. In ogni inverter, munire i fili del cavo positivo e negativo di guaine terminali.
6. Collegare il polo positivo e negativo nei relativi morsetti a vite.



7. Per collegare tra loro i tre inverter, unire sul blocco di morsetti dell'inverter centrale i cavi positivi e negativi degli altri due inverter.



La lunghezza del cavo tra due inverter non deve superare i 300 m.

8. Infilare uno dei jumper in dotazione nell'ingresso inferiore degli ingressi riprodotti a destra **solo** nell'inverter **centrale** (quello con 2 fili per morsetto).

Non inserire i jumper nell'ingresso inferiore di entrambi gli inverter!

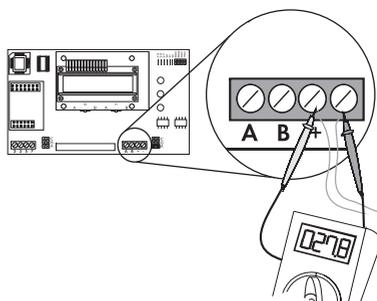
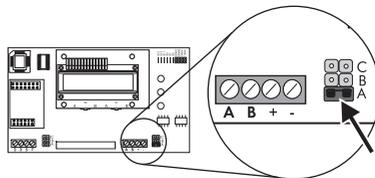
oppure

Collegare con un ponticello a filo i morsetti a vite A e B all'inverter **centrale**.

Non collegare i morsetti a vite A e B negli altri inverter!

9. Misurare la resistenza tra il polo positivo e quello negativo del blocco di morsetti nell'inverter **centrale**.

- Se la resistenza è di circa $27,8 \text{ k}\Omega (\pm 370 \Omega)$, SMA Power Balancer è collegato correttamente. In caso contrario controllare il cablaggio.



10. Chiudere tutti gli inverter come descritto nel capitolo 7.3 "Chiusura dell'inverter" (Pagina 59).



Collegamento con un Sunny Mini Central 9000TL, 10000TL o 11000TL

Per poter collegare SMA Power Balancer a un Sunny Mini Central 9000TL, 10000TL o 11000TL, Sunny Mini Central 7000HV deve essere dotato di una spina di collegamento speciale. Il collegamento di 3 inverter viene effettuato con un cavo speciale.

La spina e il cavo di collegamento possono essere richiesti a SMA Solar Technology AG o al proprio rivenditore. Nel capitolo 12 "Accessori" (Pagina 84) sono riportati i relativi codici d'ordine SMA.

5.5.3 Controllo del funzionamento

Per controllare il funzionamento corretto di SMA Power Balancer procedere come segue.

1. Selezionare su tutti e tre gli inverter la configurazione "PhaseGuard" per il parametro "PowerBalancer".
2. Verificare se tutti gli inverter di un gruppo immettono correttamente nella rete pubblica.
 - In caso di LED verde costante o di visualizzazione sul display del messaggio riportato qui accanto: procedere con il punto 3.

E-oggi	0Wh
Stato	MPP

oppure

- Se tutti gli inverter di questo gruppo evidenziano sul display il messaggio riportato qui accanto, verificare l'installazione di SMA Power Balancer e contattare eventualmente il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.
3. Disattivare in uno dei tre inverter l'interruttore automatico.
 - L'inverter con l'interruttore automatico disattivato segnala un'anomalia della tensione di rete mediante il messaggio qui accanto ("Bfr" e "Srr" non rilevanti).
 - Anche gli altri due inverter si scollegano dalla rete pubblica e visualizzano il messaggio qui accanto.
 - Successivamente entrambi gli apparecchi passano allo stato "Balanced".
 - Se gli inverter reagiscono così come descritto in precedenza, il test di funzionamento è stato portato a termine correttamente. In caso contrario, verificare la configurazione.
 4. Eventualmente riportare il parametro "PowerBalancer" di tutti gli inverter sulla configurazione desiderata.
 5. Riaccendere l'interruttore automatico.
 - Il test di funzionamento è terminato.

Anomalia PowerBalance

Anomalia Vac-Bfr

Anomalia PowerBalance

E-oggi	0Wh
Stato	Balanced

5.6 Comunicazione

L'inverter è dotato di un ingresso per interfacce di comunicazione per comunicare con speciali datalogger (ad es. Sunny WebBox) oppure con un PC con relativo software (ad es. Sunny Explorer).

Lo schema di cablaggio completo e la descrizione per il montaggio dell'interfaccia sono disponibili nelle istruzioni della rispettiva interfaccia di comunicazione.

Con Power Reducer Box di SMA Solar Technology AG è possibile regolare una limitazione del rendimento dell'inverter con una preimpostazione esterna o impostare il fattore di potenza. Per informazioni dettagliate sul Power Reducer Box consultare la Descrizione tecnica all'indirizzo www.SMA-Italia.com.

5.7 Impostazione dei parametri di rete e per Paese



Modifica di parametri rilevanti per la rete e specifici per il Paese

Per modificare i parametri di rete, è necessario un codice di accesso personale, il cosiddetto SMA Grid Guard Code. Il modulo di richiesta per il codice di accesso personale è disponibile all'indirizzo www.SMA-Italia.com nell'area download alla voce "Certificato" del rispettivo inverter.

Concordare le modifiche di questi parametri sempre con il rispettivo gestore della rete.

Per una descrizione dettagliata dei parametri di funzionamento dell'inverter consultare la sezione download del sito www.SMA-Italia.com nella "Descrizione tecnica" dei singoli inverter.

5.7.1 Impostazione del Paese d'installazione

Con il parametro "Default" è possibile impostare il Paese d'installazione e la normativa per il collegamento alla rete vigente nel Paese tramite un prodotto per la comunicazione (ad es. Sunny Explorer) o un PC con relativo software (ad es. Sunny Data Control). Tuttavia questo è necessario solo se l'inverter è stato ordinato inizialmente per un altro Paese. La normativa vigente per l'inverter al momento della consegna è indicata sulla targhetta d'identificazione e sulla documentazione fornita con le impostazioni di fabbrica.

5.7.2 Impostazione della modalità di funzionamento ad isola

Per il funzionamento di un inverter in un sistema di rete a isola con Sunny Island, è necessario impostare il parametro "Default" sulla modalità di funzionamento a isola ("OFF-Grid").

Esistono diverse possibilità per impostare l'inverter sulla modalità di funzionamento ad isola:

- Impostazione mediante Sunny WebBox
- **oppure**
- Impostazione mediante Sunny Explorer.

	PERICOLO
Pericolo di morte per alta tensione in caso di caduta di rete!	
<p>Se impostato sulla modalità di funzionamento a isola, l'inverter non soddisfa più le norme e disposizioni specifiche del Paese d'installazione. In caso di blackout di rete sussiste quindi il pericolo di alimentazione di ritorno.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Non utilizzare mai l'inverter nella modalità di funzionamento a isola direttamente sulla rete pubblica. 	

5.7.3 Parametri supplementari specifici per il Paese



Prerequisiti per l'impostazione

Impostare il Paese d'installazione come riportato nel capitolo 5.7.1 "Impostazione del Paese d'installazione" (Pagina 47) prima di impostare i parametri specifici per il Paese qui descritti.

I criteri di disinserzione (tensione, frequenza, impedenza) sono preimpostati come su tutti i Sunny Mini Central mediante i parametri specifici per il Paese.

I Sunny Mini Central di tipo SMC 7000HV-11 hanno in più il parametro di default specifico per il Paese "MVtgDirective". Con questo parametro i limiti di disinserzione dell'inverter per tensione e frequenza vengono estesi a un massimo/minimo. Questa configurazione per ogni Paese può essere selezionata solo se l'impianto FV o l'inverter viene fatto funzionare con un interruttore di stacco trifase esterno, che in caso di valori di tensione e frequenza non ammessi stacca il Sunny Mini Central automaticamente dalla rete pubblica. La protezione dell'apparecchio continua a essere garantita.

	PERICOLO
Pericolo di morte per scossa elettrica in assenza di interruttore di stacco esterno!	
<p>In caso di configurazione specifica per Paese "MVtgDirective", Sunny Mini Central del tipo SMC 7000HV-11 può essere impiegato unicamente con un interruttore di stacco trifase esterno che sia conforme ai requisiti specifici per il Paese.</p> <p>Senza tale interruttore di stacco esterno Sunny Mini Central non si stacca dalla rete pubblica in caso di superamento dei valori a norma.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Installare un interruttore di stacco trifase. 	

6 Messa in servizio

6.1 Messa in servizio dell'inverter

- Prima della messa in servizio verificare i seguenti presupposti:
 - Inverter ben installato in sede
 - Cavo CA allacciato correttamente (rete pubblica)
 - Cavi CC (stringhe) completamente allacciati
 - Ingressi CC non necessari chiusi con i relativi connettori a spina CC e tappi ermetici in dotazione
 - Coperchio dell'involucro ben avvitato
 - Electronic Solar Switch inserito saldamente
 - Interruttore automatico dimensionato correttamente
- Inserire l'interruttore automatico.

Tutti e 3 i LED sono accesi o lampeggiano: comincia la fase iniziale.

Il LED verde si accende: l'apparecchio è stato messo in servizio.

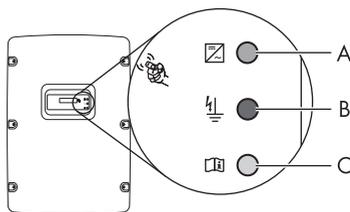
oppure

Il LED verde lampeggia per irraggiamento insufficiente: non sono ancora soddisfatte le condizioni per il collegamento alla rete. Attendere che l'irraggiamento sia sufficiente.

oppure

Il LED giallo o rosso si accende o lampeggia: si è verificata un'anomalia. Procedere con il punto 3.

A	LED verde	Funzionamento
B	LED rosso	Dispersione verso terra o varistore difettoso
C	LED giallo	Anomalia



Autotest secondo la norma DK 5940, Ed. 2.2 durante la prima messa in funzione (solo per l'Italia)

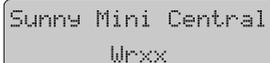
La norma italiana DK 5940 dispone che un inverter può essere utilizzato nella rete pubblica soltanto una volta verificati i tempi di disinserzione per sovratensione e sottotensione, frequenza minima e frequenza massima.

Avviare l'autotest come descritto nel capitolo 6.3 "Autotest secondo la norma DK 5940, Ed. 2.2 (solo per l'Italia)" (Pagina 51). Il test dura all'incirca 8 minuti.

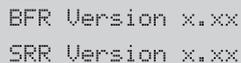
- Leggere il capitolo 9 "Ricerca errori" (Pagina 66) ed eliminare l'eventuale errore o anomalia.

6.2 Messaggi sul display durante la fase iniziale

- Dopo la messa in servizio l'inverter visualizza il tipo di apparecchio nella fase iniziale.
- Dopo 5 secondi o dopo aver picchiettato un'altra volta sul coperchio dell'involucro, viene visualizzata la versione del firmware del processore interno.
- Dopo altri 5 secondi o dopo un altro tocco, l'inverter mostra lo standard Paese (esempio: "GER/VDE 0126-1-1").



```
Sunny Mini Central  
Wrxx
```



```
BFR Version x.xx  
SRR Version x.xx
```



```
GER/VDE0126-1-1
```



Nuova visualizzazione dei messaggi su display (valida dalla versione firmware 2.10)

Per visualizzare nuovamente durante il funzionamento i messaggi sul display della fase iniziale toccare per 2 volte consecutive il coperchio dell'involucro.

6.3 Autotest secondo la norma DK 5940, Ed. 2.2 (solo per l'Italia)

6.3.1 Avvio dell'autotest

È possibile avviare la verifica dei periodi di disinserzione toccando il coperchio dell'involucro.

È necessario impostare la configurazione specifica per Paese dell'inverter su Italia (IT/DK5940) o "trimmed". Per la verifica dei tempi di disinserimento procedere come segue:

1. Collegare l'inverter al generatore FV (vedere capitolo 5.4 "Collegamento del generatore FV (CC)" (Pagina 30)). L'inverter può avviarsi solo se il generatore FV produce energia sufficiente. Non è quindi possibile effettuare di notte la verifica dei periodi di disattivazione.
2. Collegare l'inverter alla rete pubblica e metterlo in servizio (vedere capitolo 5.2 "Collegamento alla rete pubblica (CA)" (Pagina 24) e 6.1 "Messa in servizio dell'inverter" (Pagina 49)).
 L'inverter è ora in fase di avvio e tutti e 3 i LED si accendono contemporaneamente.
3. Avviare l'autotest **immediatamente** dopo lo spegnimento di tutti e 3 i LED, picchiando sul display dell'inverter.
4. Sul display viene visualizzato un messaggio con la richiesta se avviare la sequenza di test. Picchiare di nuovo entro 30 secondi sul display per confermare la richiesta.



Avvio Autotest
?

Dopo aver avviato la sequenza di test, l'inverter verifica uno dopo l'altro i tempi di disinserimento per sovratensione, sottotensione, frequenza massima e frequenza minima. Durante i test l'inverter mostra sul display i valori descritti nel capitolo 6.3.2 "Sequenza dell'autotest" (Pagina 52).

6.3.2 Sequenza dell'autotest

Annotare i valori visualizzati durante l'autotest. Tali valori devono essere registrati in un apposito protocollo di test. I risultati dei singoli test vengono visualizzati per tre volte consecutive. Ogni messaggio viene visualizzato per 10 secondi sul display.

L'autotest modifica il valore soglia di disattivazione superiore e inferiore per ciascuna funzione protettiva lineare con una variazione di 0,05 Hz/s e 0,05 Vn/s per il controllo di frequenza e tensione. Se il valore misurato effettivo non rientra nell'intervallo consentito (valore soglia di disinserzione modificato), l'inverter si scollega dalla rete pubblica. L'inverter calcola così il tempo di intervento ed esegue l'autotest.

Test di sovratensione

L'inverter avvia il test di sovratensione. Durante la sequenza di test, sul display dell'inverter viene visualizzato il limite di tensione utilizzato.

```

Autotest
Uac max: 262,00V
  
```

Il limite di tensione viene gradualmente ridotto finché non si raggiunge la soglia di disinserzione e l'inverter si scollega dalla rete pubblica.

Dopo che l'inverter si è scollegato dalla rete pubblica, sul display vengono visualizzati in sequenza i seguenti valori:

- Valore di soglia,
- valore di taratura,
- Tempo di intervento,
- Tensione di rete attuale.

```

Valore di soglia
con: 229,95V
  
```

```

Val. taratura
262,00V
  
```

```

Tempo intervento
0,08s
  
```

```

Tensione di rete
Val.eff.: 230,00V
  
```

Test di sottotensione

Dopo il test di sovratensione, l'inverter avvia il test di sottotensione. Durante la sequenza di test il valore di calibratura attuale del limite di tensione viene indicato sul display dell'inverter.

```

Autotest
Uac min:      188,00V
  
```

Il limite di tensione viene gradualmente aumentato finché non si raggiunge la soglia di disinserzione e l'inverter si scollega dalla rete pubblica.

Dopo che l'inverter si è scollegato dalla rete pubblica, sul display vengono visualizzati in sequenza i seguenti valori:

- Valore di soglia,

```

Valore di soglia
con:          229,95V
  
```

- Valore di taratura,

```

Val. taratura
              188,00V
  
```

- Tempo di intervento,

```

Tempo intervento
              0,18s
  
```

- Tensione di rete attuale.

```

Tensione di rete
Val.eff.:    230,00V
  
```

Frequenza massima

Nella terza fase, l'inverter testa la frequenza massima. Durante la sequenza di test il limite di frequenza utilizzato viene indicato sul display dell'inverter.

```

Autotest
Fac max:      50,30Hz
  
```

Il limite di frequenza viene gradualmente ridotto finché non si raggiunge la soglia di disinserzione e l'inverter si scollega dalla rete pubblica.

Dopo che l'inverter si è scollegato dalla rete pubblica, sul display vengono visualizzati in sequenza i seguenti valori:

- Valore di soglia,

```

Valore di soglia
con:          49,95Hz
  
```

- Valore di taratura,

```

Val. taratura
              50,29Hz
  
```

- Tempo di intervento,

```

Tempo intervento
              0,08s
  
```

- Frequenza di rete attuale.

```

Frequenza rete
Val.eff.:    50,00Hz
  
```

Frequenza minima

Infine l'inverter testa la frequenza minima. Durante la sequenza di test il limite di frequenza utilizzato viene indicato sul display dell'inverter.

```
Autotest
Fac min:      49,70Hz
```

Il limite di frequenza viene gradualmente aumentato finché non si raggiunge la soglia di disinserzione e l'inverter si scollega dalla rete pubblica.

Dopo che l'inverter si è scollegato dalla rete pubblica, sul display vengono visualizzati in sequenza i seguenti valori:

- Valore di soglia,

```
Valore di soglia
con:          50,05Hz
```

- Valore di taratura,

```
Val. taratura
              49,71Hz
```

- Tempo di intervento,

```
Tempo intervento
              0,08s
```

- Frequenza di rete attuale.

```
Frequenza rete
Val.eff.:    50,00Hz
```

Dopo aver eseguito i quattro test l'inverter passa alla condizione di funzionamento "Funzione Mpp". Vengono reimpostati i valori di taratura originali e l'inverter si collega automaticamente alla rete pubblica. Se si desidera rieseguire il test, è necessario spegnere l'inverter, ovvero occorre scollegarlo dal lato CA e CC e successivamente rimetterlo in funzione. Infine è possibile riavviare l'autotest come descritto nel capitolo 6.3.1 "Avvio dell'autotest" (Pagina 51). L'inverter riavvia la sequenza di test come descritto nel capitolo 6.3.2 "Sequenza dell'autotest" (Pagina 52).

7 Apertura e chiusura

7.1 Sicurezza



PERICOLO

Pericolo di morte per scossa elettrica!

Prima dell'apertura dell'inverter:

- l'assenza di tensione sul lato CA.
- l'assenza di corrente e di tensione sul lato CC.



AVVISO

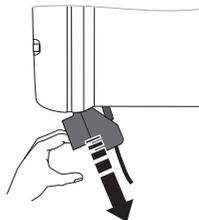
Danneggiamento dell'inverter per scarica elettrostatica!

Le scariche elettrostatiche possono provocare danni irrimediabili ai componenti interni dell'inverter.

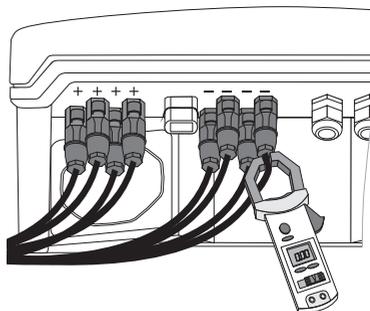
- Prima di toccare un componente scaricare la propria carica elettrostatica.

7.2 Apertura dell'inverter

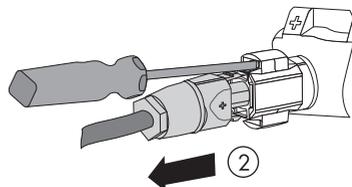
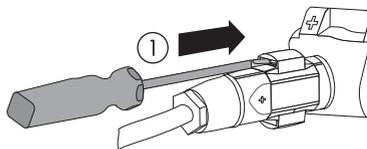
1. Disinserire l'interruttore automatico e assicurarlo contro la riaccensione involontaria.
2. Estrarre l'Electronic Solar Switch dal basso, leggermente in direzione della parete.



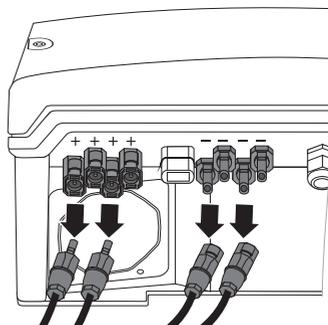
3. Controllare l'assenza di corrente in tutti i cavi CC mediante pinze amperometriche.
 - ☑ Se viene rilevata corrente, verificare l'installazione.



4. Sbloccare ed estrarre tutti i connettori a spina CC con un cacciavite (larghezza punta: 3,5 mm).
- Introdurre il cacciavite in una delle fessure laterali (1).
 - Estrarre il connettore a spina CC (2).



- ☑ Tutti i connettori CC sono rimossi dall'inverter. L'inverter è completamente staccato dal generatore FV.

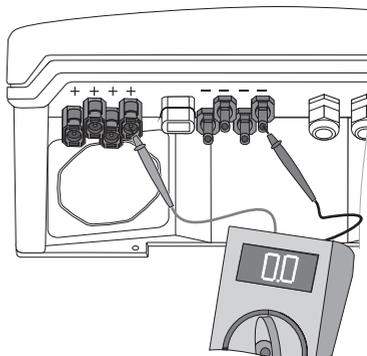
**PERICOLO**

Pericolo di morte per alta tensione nell'inverter!

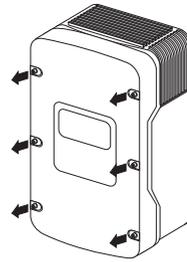
I condensatori dell'inverter necessitano di 5 minuti per scaricarsi.

- Attendere 5 minuti prima di aprire l'inverter.

5. Controllare l'assenza di tensione sui connettori CC dell'inverter.
- ☑ Se viene rilevata tensione, verificare l'installazione.

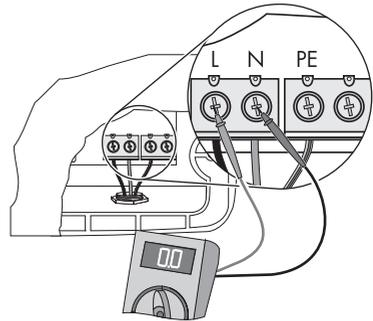


6. Svitare tutte e 6 le viti del coperchio e rimuoverlo dal davanti.



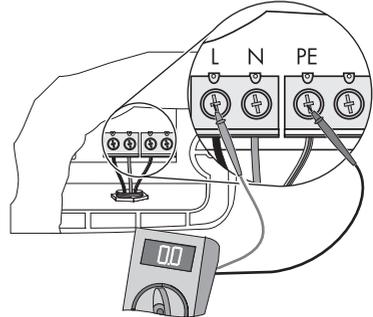
7. Controllare l'assenza di tensione L contro N sul morsetto CA mediante un apparecchio di misura idoneo.

Se viene rilevata tensione, verificare l'installazione.



8. Controllare l'assenza di tensione L contro PE sul morsetto CA mediante un apparecchio di misura idoneo.

Se viene rilevata tensione, verificare l'installazione.

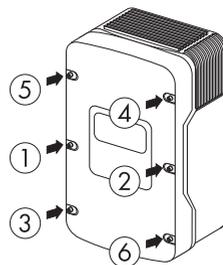


L'inverter è privo di tensione.

7.3 Chiusura dell'inverter

1. Serrare il coperchio con tutte le viti e relative rondelle di sicurezza nella sequenza raffigurata a sinistra (coppia: 6 Nm). I denti delle rondelle di sicurezza devono essere rivolti verso il coperchio dell'involucro.

Nella fornitura dell'inverter sono comprese una vite e una rondella di sicurezza di ricambio.



PERICOLO

Pericolo di morte dovuto al coperchio dell'involucro sotto tensione!

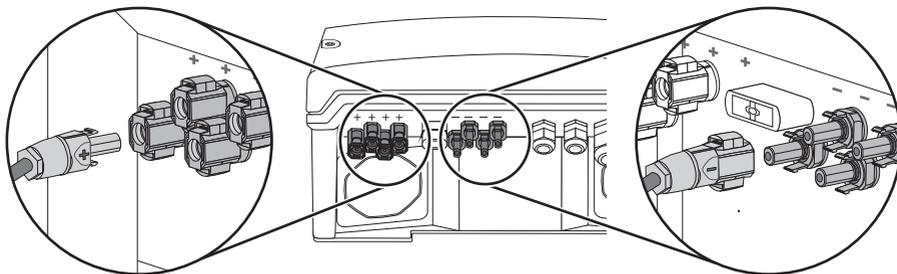
Mediante le rondelle di sicurezza dentate viene assicurata la messa a terra del coperchio dell'involucro.

- I denti delle rondelle di sicurezza di tutte le 6 viti devono essere rivolti verso il coperchio dell'involucro.

2. Verificare che la polarità dei connettori a spina CC pronti sia corretta e collegarli all'inverter.

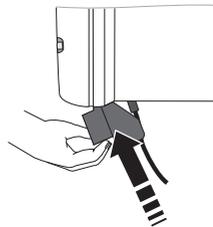
I connettori a spina CC si inseriscono con un scatto.

Per lo sblocco dei connettori a spina CC, vedere capitolo 7.2 "Apertura dell'inverter" (Pagina 56).



3. Chiudere tutti gli ingressi CC non necessari, come descritto nel capitolo 5.4.4 "Collegamento del generatore FV (CC)" (Pagina 34), per assicurare la tenuta dell'inverter.
4. Assicurare che tutti i connettori a spina CC siano saldamente inseriti.

5. Verificare lo stato di usura dell'Electronic Solar Switch come descritto nel capitolo 8.3 e reinserirlo.

**AVVISO****Danneggiamento dell'Electronic Solar Switch dovuto alla manipolazione dell'innesto della spina nell'impugnatura!**

L'innesto della spina all'interno dell'impugnatura deve rimanere mobile, al fine di garantire un contatto perfetto. Se si serra la vite, i diritti di garanzia si estinguono e sussiste pericolo d'incendio.

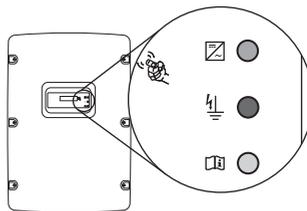
- **Non** serrare la vite dell'innesto della spina nell'impugnatura dell'Electronic Solar Switch.

**AVVISO****Danneggiamento dell'Electronic Solar Switch!**

Se inserito non correttamente, l'Electronic Solar Switch può subire danneggiamenti a causa di tensioni elevate.

- Montare saldamente l'impugnatura sulla bussola dell'Electronic Solar Switch.
- Assicurarsi che l'Electronic Solar Switch sia saldamente in sede.

6. Inserire l'interruttore automatico.
7. Verificare se il campo di visualizzazione segnala uno stato operativo normale (vedere capitolo 6 "Messa in servizio" (Pagina 49)).



- L'inverter è chiuso e in servizio.

8 Manutenzione e pulizia

8.1 Pulizia dell'inverter

Se il campo di visualizzazione è sporco e la lettura di dati e stati operativi dell'inverter risulta difficoltosa, pulire il campo di visualizzazione con un panno umido. Non utilizzare sostanze abrasive per la pulizia (ad es. solventi, abrasivi)!

8.2 Verifica della dispersione termica

8.2.1 Pulizia della ventola

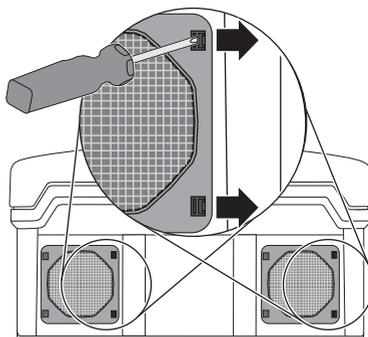
Se le griglie di aerazione sono solo otturate dalla polvere depositata è possibile pulirle servendosi di un aspirapolvere. Se il risultato ottenuto con l'aspirapolvere non è sufficiente, per la pulizia si consiglia di smontare le ventole.

Procedura

1. Scollegare l'inverter dal lato CC e CA come descritto nel capitolo 7.2 "Apertura dell'inverter" (Pagina 56).
2. Attendere l'arresto delle ventole.

Pulizia della griglia di aerazione

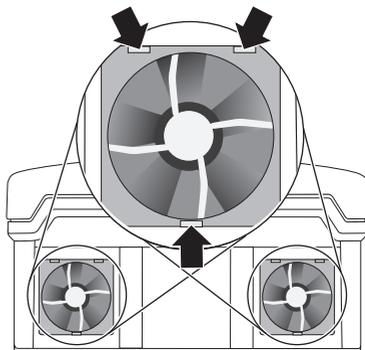
3. Smontare le griglie di aerazione:
 - Servendosi di un cacciavite, spingere verso destra entrambe le linguette ad incastro sullo spigolo destro della griglia di aerazione e staccarle dal supporto.
 - Rimuovere con cautela la griglia di aerazione.



4. Pulire le griglie con una spazzola morbida, un pennello o con aria compressa.

Pulizia della ventola

5. Spingere indietro le linguette anteriori e in avanti quella posteriore.



6. Estrarre la ventola tirandola lentamente e uniformemente verso il basso.
7. Sbloccare il connettore ed estrarlo.

I cavi delle ventole sono abbastanza lunghi da permettere di estrarle e di scollegare i connettori all'interno dell'inverter.

8. Estrarre la ventola.
9. Pulire la ventola con una spazzola morbida, un pennello o un panno umido.



AVVISO

Danneggiamento della ventola dovuto all'impiego di aria compressa.

- Non utilizzare aria compressa per la pulizia della ventola. In caso contrario, la ventola potrebbe danneggiarsi.

10. Dopo la pulizia, eseguire il montaggio seguendo l'ordine inverso.
 - Le ventole sono pulite.
11. Verificare il funzionamento delle ventole come descritto nel seguente capitolo.

8.2.2 Controllo della ventola

Il funzionamento delle ventole può essere verificato nei 2 modi seguenti:

- Impostare su "1" il parametro "Fan-Test" nella modalità "Installatore" con un prodotto di comunicazione.

oppure

- Inserire il jumper in dotazione sulla scheda di controllo del funzionamento.

Impostazione parametro

1. Richiedere la password installatore presso il Servizio di Assistenza Tecnica SMA (contatto: vedere Pagina 85).
2. Impostare su "1" il parametro "Fan-Test" nella modalità "Installatore".
3. Controllare il flusso d'aria delle ventole.

L'inverter aspira l'aria dal basso e la riespelle in alto dai due lati. Fare attenzione a rumori insoliti che potrebbero indicare un montaggio non corretto o un guasto alle ventole.

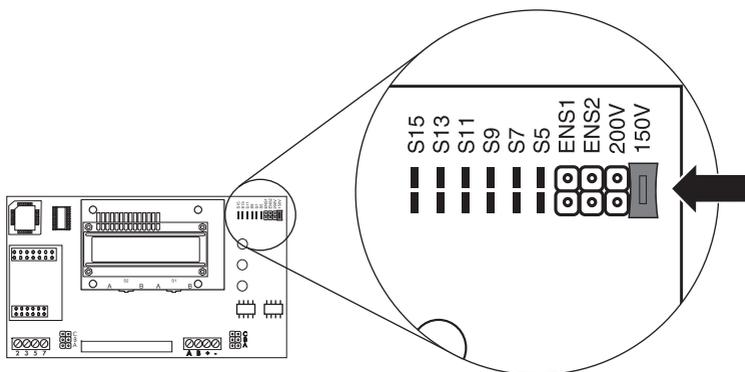
4. Impostare su "0" il parametro "Fan-Test" a controllo terminato.

Il controllo delle ventole è terminato.

Inserimento jumper

L'inverter riconosce il jumper solo dopo un riavvio (tutti i LED devono essere spenti prima del riavvio).

1. Aprire l'inverter come descritto nel capitolo 7.2 "Apertura dell'inverter" (Pagina 56).
2. Inserire il jumper in dotazione sull'ingresso raffigurato in basso sulla scheda di controllo del funzionamento.



3. Chiudere l'inverter come descritto nel capitolo 7.3 "Chiusura dell'inverter" (Pagina 59).

- Controllare il flusso d'aria delle ventole.

L'inverter aspira l'aria dal basso e la riespelle in alto dai due lati. Fare attenzione a rumori insoliti che potrebbero indicare un montaggio non corretto o un guasto alle ventole.

- Dopo la verifica rimuovere il jumper. A tal fine aprire e chiudere l'inverter come descritto nel capitolo 7 "Apertura e chiusura" (Pagina 56).

Il controllo delle ventole è terminato.

8.2.3 Pulizia delle griglie di aerazione

L'inverter aspira l'aria dal basso attraverso le ventole e la riespelle in alto su entrambi i lati attraverso le griglie di aerazione. Pulire le griglie di aerazione quando sono sporche.

Procedura

- Rimuovere le griglie di aerazione.

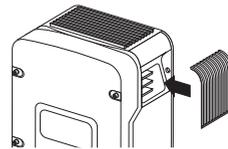
A tal fine inserire le dita in alto nell'intercapedine tra l'involucro e la griglia di aerazione ed estrarre lateralmente quest'ultima.



- Pulire le griglie di aerazione con una spazzola morbida, un pennello o con aria compressa.

- Fissare nuovamente le griglie di aerazione sull'inverter.

Sul lato interno delle griglie di aerazione è indicato il lato sul quale devono essere montate ("links/left" (sinistra) e "rechts/right" (destra)).



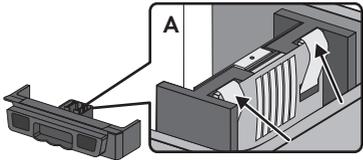
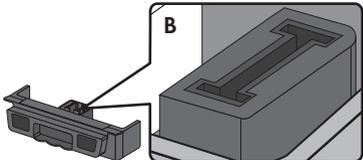
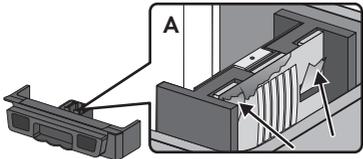
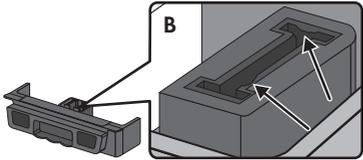
AVVISO

Danneggiamento dell'inverter dovuto alla penetrazione di insetti!

- Non rimuovere a lungo le griglie di aerazione, poiché altrimenti la protezione dell'inverter dagli insetti non è più garantita.

8.3 Verifica dello stato di usura dell'Electronic Solar Switch (ESS)

Prima di montarlo, verificare lo stato di usura dell'Electronic Solar Switch. In base al tipo di Electronic Solar Switch è possibile verificare l'usura delle linguette in metallo (A) o della plastica (B).

Risultato	Provvedimento
<p><input checked="" type="checkbox"/> Le linguette in metallo dell'Electronic Solar Switch non sono danneggiate né scolorite (A).</p>  <p>oppure</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> La plastica dell'Electronic Solar Switch non è danneggiata (B).</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Montare saldamente l'impugnatura dell'Electronic Solar Switch. 2. Rimettere in servizio l'inverter come descritto nel capitolo 6 "Messa in servizio" (Pagina 49).
<p><input checked="" type="checkbox"/> Le linguette in metallo dell'Electronic Solar Switch presentano una colorazione brunastra o sono bruciate (A).</p>  <p>oppure</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> La plastica dell'Electronic Solar Switch presenta deformazioni dovute alle sollecitazioni termiche (B).</p> 	<p>L'Electronic Solar Switch non è più in grado di scollegare il lato CC in condizioni di sicurezza.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sostituire l'impugnatura dell'Electronic Solar Switch prima di rimontarla (per il codice d'ordine, vedere capitolo 12 "Accessori" (Pagina 84)). 2. Rimettere in servizio l'inverter come descritto nel capitolo 6 "Messa in servizio" (Pagina 49).

9 Ricerca errori

Se l'inverter presenta codici di lampeggiamento o messaggi di guasto diversi da quelli descritti di seguito, rivolgersi al Servizio di Assistenza Tecnica SMA.

Nelle Istruzioni per l'uso fornite sono descritti i messaggi visualizzati durante il funzionamento, i messaggi di stato e i canali di misurazione.

Non eseguire riparazioni che non siano descritte nelle presenti istruzioni, ma rivolgersi al Servizio sostituzioni aperto 24 ore (l'inverter viene preparato entro 24 ore e spedito) e al Servizio riparazioni di SMA Solar Technology AG.

9.1 Codici di lampeggiamento

Verde	Rosso	Giallo	Stato
lampeggia	lampeggia	lampeggia	OK (fase di avvio)
rimane acceso	spento	spento	OK (processo di immissione)
	rimane acceso	spento	Dispersione verso terra o varistore difettoso
		rimane acceso	OK (fase di avvio)
lampeggia velocemente (3 volte al secondo)	spento	spento	OK (stop)
	rimane acceso	spento	Dispersione verso terra o varistore difettoso
lampeggia lentamente (1 volta al secondo)	spento	spento	OK (attesa, monitoraggio della rete)
si spegne brevemente (circa 1 volta al secondo)	rimane acceso	spento	Dispersione verso terra o varistore difettoso
	spento	spento	OK (Derating)
spento	spento	spento	OK (disinserzione notturna o Electronic Solar Switch non inseriti)
		accesso/lampeggia	Anomalia
	rimane acceso	spento	Dispersione verso terra o varistore difettoso
		accesso/lampeggia	Dispersione verso terra o varistore difettoso e anomalia

9.2 Messaggi di guasto

In caso di anomalia, l'inverter genera un messaggio che dipende dalla condizione di funzionamento e dall'anomalia riscontrata.

Messaggio	Descrizione e soluzione
<p>!Upv alta! !SCONNETTERE!</p>	<p>Sovratensione sull'ingresso CC.</p> <p>La sovratensione può danneggiare l'inverter in modo irrimediabile.</p> <p>Soluzione</p> <p>Scollegare immediatamente l'inverter dalla rete pubblica!</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Disinserire l'interruttore automatico. 2. Estrarre l'Electronic Solar Switch. 3. Estrarre tutti i connettori a spina CC. 4. Controllare la tensione CC: <ul style="list-style-type: none"> - Se la tensione CC è superiore alla tensione di ingresso massima, verificare il dimensionamento dell'impianto o contattare l'installatore del generatore. - Se la tensione CC è inferiore alla tensione d'ingresso massima, collegare di nuovo il generatore FV all'inverter come descritto nel capitolo 5.4 "Collegamento del generatore FV (CC)" (Pagina 30). <p>Se il messaggio si ripete, scollegare nuovamente l'inverter e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA (vedere capitolo 13 "Contatto" (Pagina 85)).</p>
<p>ACVtgrPro</p>	<p>Il valore medio su 10 minuti della tensione di rete si discosta dal range ammesso. Ciò può essere dovuto alle seguenti cause:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La tensione di rete nel punto di collegamento è troppo alta. • L'impedenza di rete nel punto di collegamento è troppo alta. <p>L'inverter si scollega dalla rete pubblica per mantenere invariata la qualità della tensione.</p> <p>Soluzione</p> <p>Verificare la tensione di rete nel punto di collegamento dell'inverter:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se a causa delle condizioni di rete locali la tensione di rete è pari o superiore a 253 V, chiedere al gestore della rete se è possibile adeguare la tensione al punto di immissione o se approva una modifica del valore limite del parametro "ACVtgrPro" per il monitoraggio della qualità della tensione. • Se la tensione di rete rimane a lungo nel range di tolleranza e continua a essere visualizzato il messaggio di guasto, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.

Messaggio	Descrizione e soluzione
Bfr-Srr	Guasto interno di comparazione delle misurazioni o hardware.
	Soluzione <ul style="list-style-type: none"> • Se l'anomalia si verifica di frequente, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.
Derating	La condizione di funzionamento "Derating" è una condizione normale di funzionamento che può comparire temporaneamente e avere origini diverse. Una volta che l'inverter è entrato in condizione di funzionamento Derating, l'avvertenza "Derating" resta segnalata fino allo spegnimento completo dell'apparecchio (di sera).
	Soluzione <ul style="list-style-type: none"> • Controllare la dispersione termica dell'inverter come descritto nel capitolo 8.2 "Verifica della dispersione termica" (Pagina 61).
dZac-Bfr dZac-Srr	Le oscillazioni dell'impedenza di rete non rientrano nel range consentito ("Bfr" o "Srr" sono messaggi interni non importanti per l'utente). Per ragioni di sicurezza l'inverter si scollega dalla rete pubblica.
	Soluzione Controllare l'impedenza di rete e la frequenza di oscillazioni di maggiore entità. Se le oscillazioni sono frequenti e vengono visualizzati i messaggi di guasto "dZac-Bfr" o "dZac-Srr", chiedere al gestore della rete l'autorizzazione ad apportare modifiche al parametro di funzionamento (dZac-Max). Concordare la modifica del parametro di funzionamento con il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.
EEPROM	Errore di trasmissione di dati in lettura o in scrittura dall'EEPROM; i dati sono irrilevanti per il regolare funzionamento. <ul style="list-style-type: none"> • Questa anomalia non incide sul rendimento dell'inverter.
EEPROM dBh	Guasto dell'EEPROM dati; l'inverter si spegne perché la perdita dei dati ha messo fuori uso funzioni importanti dell'inverter.
	Soluzione <ul style="list-style-type: none"> • Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.
EeRestore	Uno dei record doppi presenti nell'EEPROM è guasto ed è stato ricostruito senza perdita di dati. <ul style="list-style-type: none"> • Questo messaggio di guasto è solo a titolo informativo e non incide sul rendimento dell'inverter.

Messaggio	Descrizione e soluzione
Fac-Bfr Fac-Srr FacFast	<p>La frequenza di rete si discosta dal range ammesso ("Bfr"/"Srr"/"Fast") sono messaggi interni non importanti per l'utente). Per ragioni di sicurezza l'inverter si scollega dalla rete pubblica.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verificare il collegamento alla rete ed eventualmente contattare il gestore della rete. • Se la frequenza di rete rientra nel range di tolleranza e continuano a essere visualizzati i messaggi di guasto "Fac-Bfr", "Fac-Srr" o "FacFast", contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.
Imax	<p>Sovracorrente sul lato CA. Questo messaggio viene visualizzato se la corrente sulla rete CA è maggiore di quella specificata.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Controllare il dimensionamento dell'impianto e le condizioni di rete.
K1-chiuso K1-separa	<p>Errore durante il test dei relè.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se l'anomalia si verifica di frequente o più volte di seguito, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.
NUW-FAC	<p>Guasto interno di comparazione delle misurazioni o hardware.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se l'anomalia si verifica di frequente, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.
NUW-UAC	<p>Guasto interno di comparazione delle misurazioni o hardware.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se l'anomalia si verifica di frequente, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.
NUW-Timeout	<p>Guasto interno di comparazione delle misurazioni o hardware.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se l'anomalia si verifica di frequente, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.
NUW-Zac	<p>Guasto interno di comparazione delle misurazioni o hardware.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se l'anomalia si verifica di frequente, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.

Messaggio	Descrizione e soluzione
offset	<p>La condizione di "Offset" è una condizione normale di funzionamento che interviene prima del monitoraggio della rete.</p> <p>Se "Offset" è segnalato come errore, si è verificata un'anomalia nel rilevamento dei valori.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> Se l'anomalia si verifica di frequente, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.
PowerBalance	<p>Sunny Mini Central è integrato in un sistema trifase insieme ad altri due Sunny Mini Central e dotato di SMA Power Balancer per evitare carichi asimmetrici. Il parametro di funzionamento "PowerBalancer" è stato impostato su "PhaseGuard" o "FaultGuard".</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> Per una descrizione dettagliata delle modalità di funzionamento "PhaseGuard" e "FaultGuard" consultare il capitolo 5.5 "Collegamento di SMA Power Balancer" (Pagina 38).
Riso	<p>L'isolamento elettrico verso terra dell'impianto FV è difettoso. La resistenza tra il collegamento CC positivo e/o CC negativo e la terra non rientra in un range definito.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> Verificare l'isolamento dell'impianto FV. Verificare la dispersione verso terra dell'impianto F come descritto nel capitolo 9.3.1 "Controllo della dispersione verso terra del generatore FV" (Pagina 74).
ROM	<p>Il firmware dell'inverter è difettoso.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> Se l'anomalia si verifica di frequente, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.
Shutdown	<p>Anomalia temporanea dell'inverter.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.
STM Timeout	<p>Guasto interno durante lo svolgimento del programma.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> Se l'anomalia si verifica di frequente, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.

Messaggio	Descrizione e soluzione
Trafo-Temp-F	Il trasformatore ha raggiunto temperature troppo elevate e non consentite. L'inverter sospende il processo di immissione finché la temperatura non è tornata in un range consentito.
	<p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se l'anomalia si verifica di frequente, controllare la dispersione termica dell'inverter come descritto nel capitolo 8.2 "Verifica della dispersione termica" (Pagina 61).
Trafo-Temp-W	Il trasformatore ha raggiunto temperature troppo elevate e non consentite, l'inverter sospende il processo di immissione finché la temperatura del trasformatore non è tornata in un range consentito che permetta di riprendere l'immissione. L'avvertenza "Trafo-Temp-W" resta attiva fino allo spegnimento completo dell'apparecchio.
	<p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Controllare la dispersione termica dell'inverter come descritto nel capitolo 8.2 "Verifica della dispersione termica" (Pagina 61).
Uac-Bfr Uac-Srr	La tensione di rete si discosta dal range ammesso ("Bfr" o "Srr" sono messaggi interni non importanti per l'utente). L'anomalia può avere le seguenti cause: <ul style="list-style-type: none"> • rete pubblica scollegata (interruttore automatico, fusibile) • Cavo CA interrotto oppure • Cavo CA con impedenza elevata. Per ragioni di sicurezza l'inverter si scollega dalla rete pubblica.
	<p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Controllare la tensione di rete e il collegamento alla rete dell'inverter. • Se a causa delle condizioni di rete locali la tensione di rete non rientra nel range ammesso, chiedere al gestore della rete se è possibile adeguare la tensione al punto di immissione o se approva una modifica ai limiti di funzionamento monitorati (parametri di funzionamento: Uac-Min e Uac-Max). • Se la tensione di rete rientra nel range di tolleranza e continuano a essere visualizzati i messaggi di guasto "Uac-Bfr" o "Uac-Srr", contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.

Messaggio	Descrizione e soluzione
UpvMax	<p>Sovratensione sull'ingresso CC. L'inverter potrebbe subire un danno.</p> <p>Soluzione</p> <p>Scollegare immediatamente l'inverter dalla rete pubblica!</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Disinserire l'interruttore automatico. 2. Estrarre l'Electronic Solar Switch. 3. Estrarre tutti i connettori a spina CC. 4. Controllare la tensione CC: <ul style="list-style-type: none"> - Se la tensione CC è superiore alla tensione di ingresso massima, verificare il dimensionamento dell'impianto o contattare l'installatore del generatore. - Se la tensione CC è inferiore alla tensione d'ingresso massima, collegare di nuovo il generatore FV all'inverter come descritto nel capitolo 5.4 "Collegamento del generatore FV (CC)" (Pagina 30). <p>Se il messaggio si ripete, scollegare nuovamente l'inverter e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA (vedere capitolo 13 "Contatto" (Pagina 85)).</p>
Watchdog	<p>Guasto interno durante lo svolgimento del programma.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se l'anomalia si verifica di frequente, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.
Zac-Bfr Zac-Srr	<p>L'impedenza di rete si discosta dal range ammesso. Le appendici "Bfr" e "Srr" non hanno importanza.</p> <p>Per ragioni di sicurezza l'inverter si scollega dalla rete pubblica. L'impedenza è composta dall'impedenza di rete e dall'impedenza del cavo CA dell'inverter.</p> <p>Soluzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Controllare l'impedenza di rete e il collegamento alla rete dell'inverter. • Utilizzare un cavo CA di sezione sufficientemente grande (= bassa impedenza), come descritto nel capitolo 5.2 "Collegamento alla rete pubblica (CA)" (Pagina 24). Verificare le viti dei morsetti CA e se necessario serrarle. • Se l'anomalia permane, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA.

9.3 Il LED rosso rimane acceso

Se durante il funzionamento il LED rosso dell'indicazione di stato rimane acceso, si è verificata una dispersione verso terra nel generatore FV oppure almeno uno dei varistori per la protezione da sovratensioni è guasto.

Procedura

1. Verificare la dispersione verso terra del generatore FV come descritto nel capitolo 9.3.1 "Controllo della dispersione verso terra del generatore FV" (Pagina 74).
2. Se il LED rosso rimane acceso, controllare i varistori come descritto nel capitolo 9.3.2 "Controllo del funzionamento dei varistori" (Pagina 76).

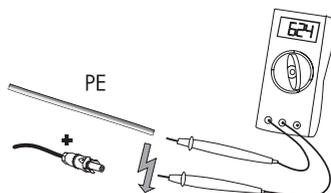
9.3.1 Controllo della dispersione verso terra del generatore FV

1. Scollegare l'inverter dal lato CC e CA come descritto nel capitolo 7.2 "Apertura dell'inverter" (Pagina 56).

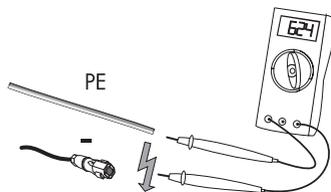
	<p>PERICOLO Pericolo di morte per scossa elettrica!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Toccare i cavi del generatore FV solo sull'isolamento. • Non collegare all'inverter stringhe con dispersione verso terra.
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p>AVVISO Danneggiamento irrimediabile dell'apparecchio di misura per tensioni troppo elevate!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Impiegare soltanto apparecchi di misura con un range di tensione d'ingresso CC fino ad almeno 1 000 V.
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

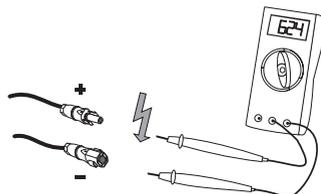
2. Misurare le tensioni fra il polo positivo di ogni stringa e il potenziale di terra (PE).



3. Misurare le tensioni fra il polo negativo di ogni stringa e il potenziale di terra (PE).



4. Misurare le tensioni fra il polo positivo e quello negativo di ogni stringa.



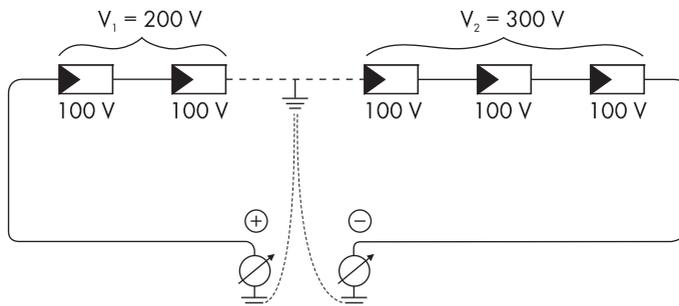
- Se le tensioni misurate sono stabili e la somma delle tensioni del polo positivo rispetto al potenziale di terra e del polo negativo rispetto al potenziale di terra di una stringa corrisponde circa alla tensione tra polo positivo e polo negativo, è presente una dispersione verso terra.

Risultato	Provvedimento
<input checked="" type="checkbox"/> È stata constatata la presenza di una dispersione verso terra .	<ul style="list-style-type: none"> L'installatore del generatore FV deve eliminare la dispersione verso terra nella stringa corrispondente. Il luogo della dispersione verso terra può essere stabilito come indicato di seguito. Non ricollegare le stringhe difettose. Chiudere e mettere in servizio l'inverter come descritto nel capitolo 7.3 "Chiusura dell'inverter" (Pagina 59).
<input checked="" type="checkbox"/> Non è stata constatata alcuna dispersione verso terra .	Probabilmente almeno uno dei due varistori controllati termicamente è guasto. <ul style="list-style-type: none"> Controllare i varistori come descritto nel capitolo 9.3.2 "Controllo del funzionamento dei varistori" (Pagina 76).

Luogo della dispersione verso terra

Il luogo approssimativo della dispersione verso terra può essere rilevato in base al rapporto delle tensioni misurate fra polo positivo rispetto a potenziale di terra (PE) e polo negativo rispetto a potenziale di terra (PE).

Esempio:



In questo caso, la dispersione verso terra si trova tra il secondo e il terzo modulo FV.

- La verifica della dispersione verso terra è stata completata.

9.3.2 Controllo del funzionamento dei varistori

I varistori sono componenti soggetti ad usura, il cui funzionamento si riduce per invecchiamento o per sollecitazioni ripetute dovute a sovratensione. Per questo è possibile che uno dei varistori controllati termicamente abbia perso la sua funzione di protezione.

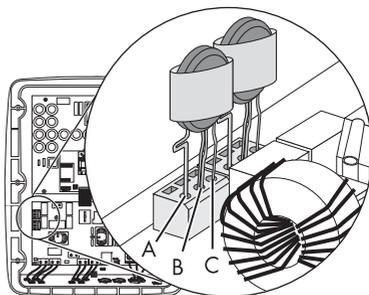


Posizione dei varistori

La posizione dei varistori è indicata nel grafico raffigurato qui sotto.

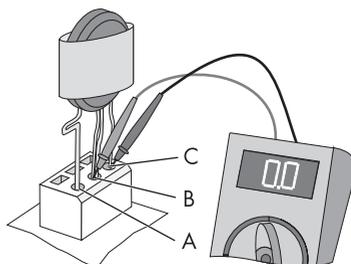
Rispettare la seguente assegnazione dei morsetti:

- Morsetto A: morsetto esterno (collegamento varistore **con occhio** [nervatura])
- Morsetto B: morsetto centrale
- Morsetto C: morsetto esterno (collegamento varistore **senza occhio** [nervatura])



È possibile controllare i varistori come segue:

1. Aprire l'inverter come descritto nel capitolo 7.2 "Apertura dell'inverter" (Pagina 56).
2. Con l'ausilio di un multimetro stabilire se per tutti i varistori montati è presente un collegamento conduttivo tra i collegamenti B e C.



Risultato	Provvedimento
<input checked="" type="checkbox"/> È presente un collegamento conduttivo .	Probabilmente si è verificato un altro errore nell'inverter. <ul style="list-style-type: none"> • Chiudere l'inverter come descritto nel capitolo 7.3 "Chiusura dell'inverter" (Pagina 59). • Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica SMA (vedere capitolo 13 "Contatto" (Pagina 85)).

Risultato	Provvedimento
<input checked="" type="checkbox"/> Non è presente un collegamento conduttivo .	<p>Il varistore corrispondente è guasto e va sostituito.</p> <p>Di norma, il guasto di un varistore è imputabile a influssi che coinvolgono tutti i varistori allo stesso modo (temperatura, età, sovratensione indotta). SMA Solar Technology AG raccomanda di sostituire entrambi i varistori.</p> <p>I varistori sono prodotti specificamente per essere utilizzati nell'inverter e non sono disponibili in commercio. Ordinare i varistori di ricambio direttamente presso SMA Solar Technology AG (vedere capitolo 12 "Accessori" (Pagina 84)).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Per la sostituzione procedere con il punto 3.



AVVISO

Danneggiamento irrimediabile dell'inverter dovuto a sovratensione!

Senza varistori, l'inverter non è più protetto da sovratensioni.

- **Non** mettere in funzione l'inverter senza varistori in impianti FV con un elevato rischio di sovratensioni.
- Provvedere immediatamente ad equipaggiarlo con i varistori.

3. Introdurre l'utensile nelle aperture dei contatti del morsetto (1).

I morsetti si allentano.

Qualora con i varistori di ricambio non sia stato fornito l'apposito utensile per operare sui morsetti contattare SMA Solar Technology AG. È possibile agire sui singoli contatti dei morsetti anche servendosi di un cacciavite con una punta di 3,5 mm di larghezza.

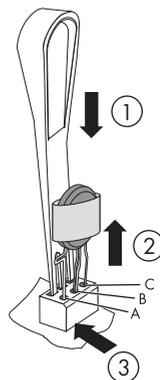
4. Estrarre il varistore (2).

5. Inserire il nuovo varistore (3).

Nel rimontaggio, il polo con il piccolo occhio (nervatura) deve essere montato nel morsetto A.

6. Chiudere l'inverter come descritto nel capitolo 7.3 "Chiusura dell'inverter" (Pagina 59).

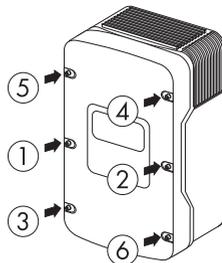
Il controllo e la sostituzione dei varistori sono conclusi.



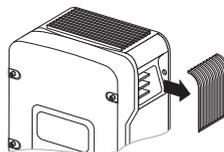
10 Messa fuori servizio

10.1 Smontaggio dell'inverter

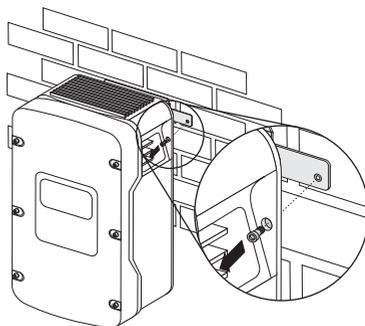
1. Aprire l'inverter come descritto nel capitolo 7.2 "Apertura dell'inverter" (Pagina 56).
2. Rimuovere tutti i cavi dall'inverter.
3. Serrare il coperchio con tutte le viti e relative rondelle di sicurezza nella sequenza raffigurata a sinistra (coppia: 6 Nm). I denti delle rondelle di sicurezza devono essere rivolti verso il coperchio dell'involucro.



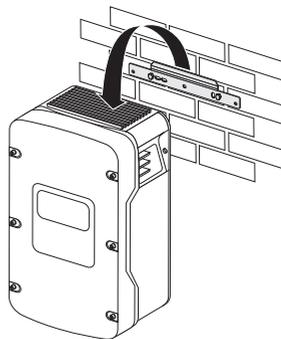
4. Rimuovere entrambe le griglie di aerazione.



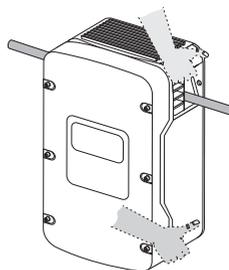
5. Svitare le due viti a destra e sinistra dell'inverter, che lo collegano al supporto da parete.
6. Eventualmente, svitare la protezione antifurto.



7. Estrarre l'inverter dal supporto da parete, verticalmente verso l'alto.



8. Per il trasporto servirsi delle impugnature laterali (in alto e in basso) oppure della sbarra di acciaio (diametro massimo 30 mm). A tal scopo occorre fare passare la sbarra attraverso le aperture dell'involucro.



- L'inverter è smontato.

10.2 Imballaggio dell'inverter

Imballare l'inverter utilizzando possibilmente sempre l'imballaggio originale. Se questo non fosse più disponibile, è possibile utilizzare in alternativa anche un imballo di cartone equivalente. Il cartone deve essere completamente richiudibile, deve avere delle impugnature ed essere adatto al peso e alla dimensione del prodotto.

10.3 Immagazzinaggio dell'inverter

Immagazzinare l'inverter in luogo asciutto e in un ambiente la cui temperatura sia sempre compresa tra -25°C e $+60^{\circ}\text{C}$.

10.4 Smaltimento dell'inverter

Al termine del ciclo di vita utile, smaltire l'inverter secondo le norme per lo smaltimento dei componenti elettronici vigenti sul posto al momento dello smaltimento, in alternativa rispettarlo a proprie spese a SMA Solar Technology AG con l'indicazione "ZUR ENTSORGUNG" ("DA SMALTIRE") (per i contatti vedere a pagina 85).

11 Dati tecnici

Ingresso CC

Potenza CC massima con $\cos \varphi = 1$	7 500 W
Tensione d'ingresso massima*	800 V
Range di tensione MPP	335 V ... 560 V
Tensione nominale d'ingresso	340 V
Tensione d'ingresso minima	290 V
Tensione d'ingresso d'avviamento	400 V
Corrente d'ingresso massima	23 A
Corrente d'ingresso massima per stringa	23 A
Numero di ingressi MPP indipendenti	1
Stringhe per ingresso MPP	4

*La tensione a vuoto massima, che può verificarsi a una temperatura celle pari a -10°C , non può superare la tensione d'ingresso massima.

Uscita CA

Potenza nominale a 230 V, 50 Hz	6 650 W
Potenza CA apparente massima	7 000 VA
Tensione nominale di rete	230 V
Tensione nominale CA	220 V/230 V/240 V
Range di tensione CA	180 V ... 265 V
Corrente nominale CA a 220 V	30,2 A
Corrente nominale CA a 230 V	28,9 A
Corrente nominale CA a 240 V	27,7 A
Corrente d'uscita massima	31 A
Fattore di distorsione della corrente d'uscita con tensione di distorsione CA < 2%, Potenza CA > 0,5 potenza nominale	$\leq 3\%$
Frequenza nominale di rete	50 Hz
Frequenza di rete CA	50 Hz/60 Hz
Range di funzionamento con frequenza di rete CA a 50 Hz	44 Hz ... 55 Hz
Range di funzionamento con frequenza di rete CA a 60 Hz	54 Hz ... 65 Hz
Fattore di potenza regolabile	0,8 _{sovraeccitato} ... 0,8 _{sottoeccitato}
Fasi di immissione	1
Fasi di collegamento	1
Categoria di sovratensione secondo IEC 60664-1	III

Dispositivi di protezione

Protezione contro l'inversione di polarità CC	Diode di cortocircuito
Punto di disinserimento lato ingresso	Electronic Solar Switch
Protezione contro sovratensioni CC	Varistori controllati termicamente
Resistenza alla corrente CA di cortocircuito	Regolazione corrente
Monitoraggio della rete	SMA Grid Guard 2.1
Protezione massima consentita	50 A
Monitoraggio della dispersione verso terra	Monitoraggio dell'isolamento: $R_{iso} > 1 \text{ M } \Omega$,
Separazione galvanica	presente

Dati generali

Larghezza x altezza x profondità, con Electronic Solar Switch	468 mm x 653 mm x 242 mm
Peso	65 kg
Lunghezza x larghezza x altezza dell'imballaggio	396 mm x 803 mm x 596 mm
Peso di trasporto	68 kg
Classe climatica secondo IEC 60721-2-1	4K4H
Range di temperature di funzionamento	- 25°C ... +60°C
Valore massimo ammissibile per l'umidità relativa, non condensante	100%
Altitudine operativa massima s.l.m.	2 000 m
Rumorosità, valore tipico	≤ 41 dB(A)
Potenza dissipata nel funzionamento notturno	0,25 W
Topologia	Trasformatore bassa frequenza
Principio di raffreddamento	OptiCool: ventola termoregolata
Collegamento ventole	con sezionamento sicuro secondo DIN EN 50178:1998-04
Classe di protezione componenti elettronici secondo IEC 60529	IP65
Classe di isolamento secondo IEC 62103	I

Standard paesi, aggiornamento 07/2011*	VDE 0126-1-1 VDE-AR-N-4105-HP AS4777 C10/11 PPDS GBT19939-2005 CGC GF001-2009 UTE C15-712-1 PPC DK 5940 EN 50438 RD 1663/2000 RD 661/2007 IEC 61727 PEA G83/1-1 G59/2
----------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

* non è applicabile a tutti gli scostamenti nazionali dalla norma EN 50438

VDE-AR-N-4105-HP: valida dalla versione firmware-Version 2.10. Impostazione conformemente a VDE-AR-N-4105 (Germania) per impianti FV > 13,8 kVA.

Condizioni ambientali secondo IEC 60721-3-4, installazione tipo C, classe 4K4H

Range di temperature ampliato	- 25°C ... +60°C
Range di umidità ampliato	0% ... 100%
Range di pressione atmosferica ampliato	79,5 kPa ... 106 kPa

Condizioni ambientali secondo IEC 60721-3-4, trasporto tipo E, classe 2K3

Spettro di temperature	- 25°C ... +70°C
------------------------	------------------

Dotazione

Collegamento CC	Connettore a spina CC SUNCLIX
Collegamento CA	Morsetto a molla
Display	Display di testo LC
Bluetooth® Wireless Technology	Opzionale
RS485, con separazione galvanica	Opzionale

Electronic Solar Switch

Durata elettrica in caso di corto circuito, con corrente nominale di 35 A	almeno 50 operazioni di commutazione
Corrente di commutazione massima	35 A
Tensione di commutazione massima	800 V
Potenza FV massima	12 kW
Grado di protezione a connettore inserito	IP65
Grado di protezione a connettore disinserito	IP21

Coppie

Viti coperchio dell'involucro	6,0 Nm
Morsetto di messa a terra supplementare	6,0 Nm
Vite cilindrica per il fissaggio dell'involucro al supporto a parete	6,0 Nm
Dado a risvolto SUNCLIX	2,0 Nm
Collegamento CA: morsetto a vite	2,5 Nm
Collegamento comunicazione RS485	1,5 Nm
Collegamento di SMA Power Balancer	1,5 Nm

Tipi di rete

Rete IT	idonea
Rete TN-C	idonea
Rete TN-S	idonea
Rete TN-C-S	idonea
Rete TT, se $U_{N_PE} < 30$ V	idonea
"Split-phase"	idonea

Grado di rendimento

Grado di rendimento max., η_{max}	96,2%
Grado di rendimento europeo, η_{EU}	95,5%

12 Accessori

Nella tabella seguente sono riportati gli accessori e i pezzi di ricambio relativi al prodotto. I pezzi necessari possono essere richiesti a SMA Solar Technology AG o al proprio rivenditore.

Descrizione	Breve descrizione	Codice d'ordine SMA
Griglie di aerazione	Set griglie di aerazione "destra e sinistra" come pezzi di ricambio	45-7202
Electronic Solar Switch	Impugnatura ESS come ricambio	ESS-HANDLE:04 Indicare inoltre il numero di serie dell'inverter.
Connettore SMA Power Balancer	Kit di espansione per un Sunny Mini Central con SMA Power Balancer su sistema a innesto SMA Power Balancer	PBL-SMC-10-NR
Cavo Y Power Balancer	Cavo di collegamento (2 x 2 m) del sistema di connessione per SMA Power Balancer	PBL-YCABLE-10
Kit di espansione RS485	Interfaccia RS485	485PB-SMC-NR
Kit di espansione Bluetooth	Interfaccia di comunicazione Bluetooth	BTPBINV-NR
Power Reducer Box	Power Reducer Box	POWERREDUCERBOX
Varistori di ricambio	Set varistori controllati termicamente (2 pz.) con utensile	MSWR-TV7
Utensile per la sostituzione dei varistori	Utensile per set di varistori	SB-TVWZ
Set messa a terra positiva	Kit di espansione per la messa a terra positiva dell'ingresso CC	ESHV-P-NR
Set messa a terra negativa	Kit di espansione per la messa a terra negativa dell'ingresso CC	ESHV-N-NR
Connettori a spina CC SUNCLIX	Connettore di campo per sezioni conduttore 2,5 mm ² ... 6 mm ²	SUNCLIX-FC6-SET

13 Contatto

In caso di problemi tecnici con i nostri prodotti si prega di rivolgersi al Servizio di Assistenza Tecnica SMA. Per poter essere d'aiuto, necessitiamo dei seguenti dati:

- Tipo di apparecchio
- Numero di serie dell'inverter
- Tipo e numero dei moduli FV collegati
- Dotazione opzionale (ad es. i prodotti di comunicazione)
- Codice di lampeggiamento o messaggio sul display dell'inverter

SMA Italia S.r.l.

Milano Business Park Edificio B2

Via dei Missaglia 97

20142 Milano

Tel. +39 02 8934 7200

Fax +39 02 8934 7201

Service@SMA-Italia.com

www.SMA-Italia.com

Le informazioni contenute in questa documentazione sono proprietà della SMA Solar Technology AG. Per la pubblicazione, integrale o parziale, è necessario il consenso scritto della SMA Solar Technology AG. La riproduzione per scopi interni all'azienda, destinata alla valutazione del prodotto o al suo utilizzo corretto, è consentita e non è soggetta ad approvazione.

Esonero di responsabilità

Come principio valgono le Condizioni Generali di Fornitura della SMA Solar Technology AG.

Il contenuto della presente documentazione viene verificato di continuo e se necessario adattato. Non possono tuttavia essere escluse divergenze. Non può essere data alcuna garanzia di completezza. La versione aggiornata è richiamabile in Internet sul sito www.SMA.de oppure può essere ordinata attraverso i normali canali di distribuzione.

Sono escluse rivendicazioni di garanzia e di responsabilità in caso di danni di ogni genere qualora gli stessi siano riconducibili ad una o ad alcune delle seguenti cause:

- danni dovuti al trasporto,
- utilizzo improprio del prodotto oppure non conforme alla sua destinazione,
- impiego del prodotto in un ambiente non previsto,
- impiego del prodotto senza tener conto delle norme di sicurezza legali rilevanti nel luogo d'impiego,
- mancata osservanza delle indicazioni di avvertimento e di sicurezza riportate in tutte le documentazioni essenziali per il prodotto,
- impiego del prodotto in condizioni di sicurezza e di protezione errate,
- modifica o riparazione arbitraria del prodotto e del software fornito,
- funzionamento errato del prodotto dovuto all'azione di apparecchi collegati o adiacenti al di fuori dei valori limite ammessi per legge,
- catastrofi e forza maggiore.

L'utilizzo del software in dotazione prodotto dalla SMA Solar Technology AG è sottoposto inoltre alle seguenti condizioni:

- La SMA Solar Technology AG non si assume alcuna responsabilità per danni diretti o indiretti determinati dall'impiego del software prodotto dalla SMA Solar Technology AG, ciò si applica anche alla prestazione o non-prestazione di attività di assistenza.
- Il software fornito che non sia stato prodotto dalla SMA Solar Technology AG è soggetto ai relativi accordi di licenza e di responsabilità del produttore.

Garanzia di fabbrica SMA

Le attuali condizioni di garanzia sono allegate al vostro apparecchio. In caso di necessità, è possibile scaricarle dal sito Internet www.SMA.de o ottenerle in formato cartaceo attraverso i normali canali di distribuzione.

Marchio

Tutti i marchi sono validi anche se gli stessi non sono contrassegnati separatamente. L'assenza di contrassegno non significa che un prodotto o un marchio non siano registrati.

Il marchio e il logo *Bluetooth*[®] sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.; il loro utilizzo da parte della SMA Solar Technology AG è autorizzato con licenza.

SMA Solar Technology AG

Sonnenallee 1

34266 Niestetal

Germania

Tel. +49 561 9522-0

Fax +49 561 9522-100

www.SMA.de

E-Mail: info@SMA.de

© 2004-2011 SMA Solar Technology AG. Tutti i diritti riservati.

SMA Solar Technology

www.SMA-Solar.com

SMA Solar Technology AG

www.SMA.de

SMA America, LLC

www.SMA-America.com

SMA Technology Australia Pty., Ltd.

www.SMA-Australia.com.au

SMA Benelux SPRL

www.SMA-Benelux.com

SMA Beijing Commercial Co., Ltd.

www.SMA-China.com

SMA Czech Republic s.r.o.

www.SMA-Czech.com

SMA France S.A.S.

www.SMA-France.com

SMA Hellas AE

www.SMA-Hellas.com

SMA Ibérica Tecnología Solar, S.L.

www.SMA-Iberica.com

SMA Italia S.r.l.

www.SMA-Italia.com

SMA Technology Korea Co., Ltd.

www.SMA-Korea.com

